

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, RUGSĖJO – SEPTEMBER 29, 2012 • Vol. CIII Nr. 115

Kaina 2 dol.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-28-12

PERIODICALS

## ŠIAME NUMERYJE:



Goda Misiūnienė – naujoji Maironio lituanistinės mokyklos direktorė – 4 psl.

- Dievo ir pasaulio vaikų mintys – 2
- Spalį laukia glėbys pasaulinių dienų – 3
- Šv. Antano parapijos rugsėjo mėn. sukaktuviniai – 5
- Palaikykime Čikagos maratone bėgsiančius lietuvius – 5
- Alaska lietuviai susitiko su LR ambasados darbuotoju – 5
- Iš Ateitininkų gyvenimo – 6
- Lietuva maža, bet lanksti šalis – 7, 14
- Sportas – 8
- Ieško vilties spindulėlių – 9
- Renginių kalendorius – 10

Valiutų santykis  
1 USD — 2.67 LT  
1 EUR — 3.45 LT

## VDU atidarė atstovybę JAV

**Kaunas** („Draugo“ info, BNS) – Vytauto Didžiojo universitete (VDU) rugsėjo 27 d. vyko oficialios atstovybės Jungtinėse Amerikos Valstijose atidarymo iškilmės. VDU yra pirmasis universitetas, atidaręs atstovybę JAV, kuri įsikūrė Washington, DC (1425 K Street NW, Suite 350). „Tai mūsų moralinis įsipareigojimas, žmogiška skola visiems tiems, kurie prisidėjo prie universiteto įkūrimo“, – pristatymo proga surengtoje spaudos konferencijoje kalbėjo VDU rektorius profesorius Zigmas Lydeka.

VDU rektorius teigimu, prie atstovybės taip pat atidaromas fondas, kuris turėtų padėti finansinei paramai pasiekti Lietuvą: fondo pagalba galės pasinaudoti visi, norintys paremti tam tikrą įstaigą, ligoninę ar konkretų žmogų Lietuvoje.

Universitetas turi planų atidaryti atstovybes ir Europoje. Vienas pagrindinių VDU atstovybės Šiaurės Amerikoje tikslų – toliau skatinti



Zenekos nuotr.

tarptautinę plėtrą ir vystyti bendradarbiavimą su svarbiausiomis Šiaurės Amerikos mokyklomis, universitetais, švietimo bei kultūros projektais. Per atstovybę bus derinami aka-

deminiai mainai, padėsiantys universitetams Lietuvoje ir Amerikoje keistis dėstytojais ir studentais. Jau dabar sutarta dėl kelių dėstytojų atvykimo.

## Pradedamos organizuoti IX Pasaulio lietuvių sporto žaidynės

**Vilnius** (ELTA) – Vilniuje, Kūno kultūros ir sporto departamente (KKSD), vykusiame pirmame IX Pasaulio lietuvių sporto žaidynių, vyksiančių 2013 m. Klaipėdoje, darbo grupės posėdyje aptarti žaidynių organizavimo principai, planuojamos atnaujinti sporto infrastruktūros Klaipėdoje klausimai, patvirtintas priemonių planas, žaidynių nuostatai ir pirminė renginio sąmata.

Planuojama, kad kitamet žaidynėse dalyvaus apie 500–600 užsienio lietuvių iš 15–18 šalių, kartu su Lietuvos sportininkais tikimasi sulaukti apie 3,500 dalyvių.

Iš viso numatoma rengti 23 sporto šakų varžybas. Siekiant pakviesti kuo daugiau jaunimo, kitų metų žaidynėse pirmą kartą bus įtrauktas važinėjimas riedlentėmis, riedučiais, buriavimas, jėgos aitvarų sportas,

taip pat programoje pirmą kartą numatytos ir rungtys neįgaliesiems – figūrinis važinėjimas vežimėliais, rankų lenkimas.

IX Pasaulio lietuvių sporto žaidynės vyks 2013 m. birželio 27–30 d. Klaipėdoje. Jos bus skirtos Stepono Dariaus ir Stasio Girėno skrydžio per Atlantą 80-mečiui. Žaidynių metu tradiciškai planuojama surengti ir Pasaulio lietuvių sporto forumą.

## Pagerbtas buvusio LR gen. konsulo Čikagoje dr. Petro Daužvardžio atminimas

**Čikaga** (LR gen. konsulato Čikagoje info) – Šių metų rugsėjo 26 d., minint buvusio Lietuvos generalinio konsulo Čikagoje dr. Petro Daužvardžio mirties metines, aplankytas jo kapas Šv. Kazimiero kapinėse, padėta gėlių. Dr. P. Daužvardžio atminimą pagerbti atvyko LR generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas, buvęs generalinis garbės konsulas Čikagoje Vaclovas Kleiza su žmona Asta, garbės konsulas Palm Beach Stanley Balzekas jaunesnysis, buvusi garbės vicekonsulė Čikagoje Maria Krauchunienė ir kiti.

„Petro Daužvardžio ištikimybė ir pasiaukojantis darbas Nepriklausomai Lietuvai nėra pamiršti. Šio ir kitų Lietuvos diplomatų, o taip pat daugybės aktyvių išėivijos veikėjų nuoseklus darbas ir kasdieninių pastangų dėka, per visą sovietinės okupacijos laikotarpį, Lietuvos laisvės



Dr. P. Daužvardžio pagerbimo akimirka. Iš k.: Stanley Balzekas, Jr., Marijus Gudynas, Asta Kleizienė, Maria Krauchunienė ir Vaclovas Kleiza. A. Vertelkaitės nuotr.

byla išliko pasaulio Demokratijų darbotvarkėse“, – sakė Lietuvos genera-

linis konsulas M. Gudynas.



*Dėkui Tau, Geriausias Viešpatie, už kryželius. Čia mane plak, čia mane bausk, tik nestumk nuo savęs, tik atleisk man mano jaunų dienų kvailybes ir mano pereito gyvenimo kaltybes. Tu esi didelio pasigailėjimo Dievas, pažvelk tad savo gailestingomis akimis į mane, nevertą padarą, ir dovanok man visa, kuo esu prieš Tave nusidėjęs.*

– Iš Pal. J. Matulaičio „Užrašų“

**DRAUGAS 4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629**  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

## Redakcijos žodis



Prie spalio 2 d. Lietuvos knygynuose pasirodysiančio lietuviško Upton Sinclair romano „Džiunglės“ leidimo (leidykla „Aukso žuvys“) itin daug prisidėjo šiuo metu JAV gyvenantys lietuviai: Georgia Gwinnett College politikos mokslų prof. Dovilė Budrytė ir PLB Lituanistikos katedros University of Illinois at Chicago vedėjas prof. Giedrius Subačius. Pastarasis naujam Sinclair romano, pakeitusio Amerikos veidą, vertimui parašė įvadą, o prof. Budrytė – esė apie „Džiunglių“ pamokas tada, kai romanas tik pasirodė, ir dabar. Pirmą kartą 1906 m. parašytas kūrinytis į lietuvių kalbą buvo išverstas 1948-aisiais. Šių metų vertimo autorė yra vertėja, žurnalistė, knygų apžvalgininkė ir literatūros kritikė Rasa Drazdauskienė. Norintys su nauju vertimu susipažinti jau šiandien, turi turėti kompiuterį ir internetą – su trumpintais „Džiunglės“ (be įvado, esė ir pokalbio su Valdu Adamkumi) galima nemokamai atsisiųsti iš internetinio dienraščio Delfi.lt.

Vyr. redaktorė **Dalia Cidzikaitė**

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV

metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00

• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu

metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

! Lietuvą reguliariu paštu

metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu

metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

! Lietuvą reguliariu paštu

metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė  
dalia.cidzikait@gmail.com  
Kultūrinio šėštadienio priedo redaktorė –  
Renata Šereytė  
rainbow.vilnius@gmail.com

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org  
skelbimai@draugas.org  
administracija@draugas.org

**J**ėzaus mokiniai ilgą laiką nesu-prato savo Mokytojo. Jie buvo šio pasaulio vaikai ir mąstė taip, kaip ir daugelis ano meto žydų, – apie politinę pergale, kai bus atkurta žemiška Izraelio karalystė. Jėzaus mokiniai vylėsi būsimoje karalystėje užimti reikšmingas vietas, net ginčijosi, kuris iš jų yra didžiausias (plg. Mk 9, 33).

Net po Jėzaus prisikėlimo mokiniai dar gyveno susikurtomis iliuzijomis. Jėzui pasirodžius paskutinį kartą jie dar klausė jo: „Viešpatie, gal tu šiuo metu atkursi Izraelio karalystę?“ (Apd 1, 6). Ir tik po Šventosios Dvasios atsiuntimo mokiniai praregėjo: jiems tapo aišku, kad Jėzus nesiekė įkurti žemiškosios karalystės, o tik dangišką, kurios esminiai bruožai – šventumas, taika, tiesa, teisingumas ir meilė. Į šią karalystę ateis nesuskaičiuojama daugybė visų tautų bei rasių žmonių, pažymėtų Krikšto ženkle.

Kai mokiniai ginčijosi, kuris iš jų yra didžiausias, Jėzus kalbėjo: „Jei kas trokšta būti pirmas, tebūnie paskutinis ir visų tarnas!“ (Mk 9, 35). Maža to, Jėzus kvietė žmones savo dvasia būti panašius į vaikus. Jis sakė: „Iš tiesų sakau jums: jeigu neatsiversite ir nepasidarysite kaip vaikai, neįeisite į dangaus karalystę“ (Mt 18, 3).

Kai Kristus mąstė apie paskutinius įvykius Jeruzalėje – savo kančią, mirtį ir prisikėlimą, tuo metu jo mokiniai – apie tai, kaip geriau įsikurti žemėje. Kiek vėliau Šventosios Dvasios apšviestas apaštalas Jokūbas tas žemiškas mintis labai aiškiai įvardys. Tai savanaudiškumas ir netvarkingos užgaidos, iš kurių kyla pavydas, piktumai ir kivirčiai (plg. Jok 3, 16). Savo laiške jis rašo: „Iš kur atsiranda karai, iš kur tarp jūsų kivirčiai? Ne iš kur kitur, tik iš jūsų užgaidų, kurios nerimsta jūsų

## Dievo ir pasaulio vaikų mintys

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



šarnariuose. Geidžiate ir neturite? Tuomet žudote. Pavydite ir negalite pasiekti? Tuomet kovojate ir kariaujate“ (Jok 4, 1–3).

Skaitai šiuos apaštalo žodžius ir aiškiai suvoki, kad jie žodis žodintinka mums, nes atsako į nūdienos klausimą, kodėl Lietuvoje tiek daug susipriešinimo ir pykčio. Norų ir užgaidų yra labai daug, o galimybės tai pasiekti ribotos, todėl perdėti norai ir netvarkingos užgaidos be pykčio ir nusivylimo gyvenimu nieko daugiau neduoda.

Mes pavydime tiems, kurie turi daug laikinųjų gėrybių, nors daugelis tai pasiekia eidami kreivais keliais. Nusikaltimais besimėgaujanti žiniasklaida mus tiesiog užverčia informacija apie korupciją ir valstybės lėšų grobstymą. Pavydėti nesąžiningai sukauptų turtų nereikia, nes Dievo žodis skatina tai vertinti labai neigiamai. Apaštalas Jokūbas rašo: „Dabar jūs, turtooliai, verkite ir raudokite dėl jūsų laukiančių negandų! Jūsų lobiai supuvę, jūsų drabužiai kandžių sukapoti. Jūsų auksas ir sidabras surūdijo, ir jų rūdys prieš jus liudys ir es jūsų kūnas kaip ugnis. (...) Jūs prabangiai gyvenote žemėje, smaguriaavote ir nupenėjote savo širdis skerdimo dienai“ (Jok 5, 1–4).

Mes dažnai darome didelę klaidą, manydami, kad laikinosios gėrybės yra patvarios, todėl viltis sudedame ne į Dievą, ne į sąžiningą darbą, bet į lengvai pasiekiamus pinigus, daiktus, į aukštas, gerovę žadančias vietas. Jeigu turėtume aiškiaregystės dovaną, tikriausiai labai nuliūštume, dėl kokių motyvų žmonės ban-

do patekti į Seimą. Didelis klausimas, kiek pamatytume siekiančių aukštų vietų dėl noro tarnauti Lietuvai ir jos žmonėms, o kiek – dėl grynai savanaudiškų tikslų. Šio pasaulio vaikai savo

tikslius dažniausiai iškelia į pirmą vietą, todėl tokį elgesį Dievo žodis smerkia. Apaštalas Jokūbas rašo: „Tai nėra išmintis, nužengusi iš aukštybių, bet žemiškas, gyvuliškas ir demoniškas gudrumas. Kur pavydas ir savanaudiškumas, ten ir netvarka bei įvairūs nedori darbai“ (Jok 3, 15–16).

Mes, įtikėjusieji į Kristų, esame kviečiami ne gręžiotis į pasaulį, ne pavydėti tiems, kurie yra perteke žemiškųjų gėrybių, bet drąsiai ir nuosekliai eiti Evangelijos keliu, vadovaujantis dieviškąja išmintimi. Ji skelbia: „Iš aukštybių kilusi išmintis pirmiausia yra tyra, paskui taikinga, maloninga, klusni, pilna gailestingumo ir gerų vaisių, nesvyruojanti, nuširdi. O teismo vaisius sėjamas taikoje tiems, kurie neša taiką“ (Jok 3, 17–18).

Šis Dievo žodžio nubrėžtas kelias yra vienintelis, siekiant dabartinėje visuomenėje pašalinti esantį susipriešinimą. Į taikos ir dvasinės gerovės kelią žengsime ne tuomet, kai skelbsime kovingus šūkius, kad visus piktadarius reikia susodinti į kalėjimus, nes to įvykdyti praktiškai yra neįmanoma, bet tuomet, kai kiekvienas bandysime perkeisti savo mintis ir širdis, kad jose daugiau vietos būtų Dievui. Evangelija kviečia svarbiausias reformas pradėti nuo savęs. Jėzus sako: „Kaip gali sakyti broliui: ‘Broli, leisk, išimsiu krislą iš tavo akies’, – pats nematydamas savo akyje rasto?! Veidmainy, pirmiau išitink rasta iš savo akies, o tada pažiūrėsi, kaip iš brolio akies išimti krislelį“ (Lk 6, 42).

## LAIŠKAI

### DIEVO BEIEŠKANT

Rugsėjo 15-tos dienos „Draugo“ kultūriniam priede išspausdintame pasikalbėjime seselė Margarita Bareikaitė skundžiasi: „Turiu atvirai pasakyti, jaunuoliai trokšta pažinti Dievą, bet šiais laikais sunku Jį surasti. JAV valstybinėse mokyklose Dievas ištemptas iš jų, o vietoj Jo policija saugo jaunimą.“

Ko seselė Margarita, atrodo, nežino, tai kad katalikiškos mokyklos Amerikoje buvo steigiamos kaip tik todėl, kad valstybinėse mokyklose buvo „įvestas Dievas“ ir buvo pradėtas religinis mokymas ir auklėjimas. Jis buvo išimtinai protestantiškas ir Amerikos katalikai nenorėjo, kad valstybines mokyklas lankantys jų vaikai iš „Karaliaus Jokūbo biblijos“ būtų mokomi baptistų ar kitokių fundamentalistų mokytojų.

Tad džiaukimės ir linksminimės, kad mūsų katalikų vaikai, kurie neišgali ar neturi progos katalikiškų mokyklų lankyti, valstybinėse mokyklose dabar išvengia tokio religinio auklėjimo ir mokymo, kokio Amerikos katalikai visomis jėgomis kratėsi.

Tiems, kurie nori ir kuriems tai rūpi, Dievą rasti tikrai nesunku, tačiau nuolat stebina, kiek daug religingų žmonių nori, kad valstybė

jiems padėtų „Dievą atrasti“ ir kad valdžia juos nuo visokių nuodėmių įstatymais apsaugotų. Čia tai tikrai yra religinio auklėjimo stoka apraishka. O turbūt visi sutiksime, jog būtų pravertę, jei policija jaunimą kartais būtų geriau saugojusi ir ten, iš kur Dievas nebuvo „ištemptas“.

**Arvydas Barzdukas**  
Falls Church, VA

### SAULĖGRAŽOS MANO KIEME

„Draugo“ laišku skyriuje pamąčiusi Kosto Mačiulio gražuolių saulėgražų nuotrauką, neiškentėjau neatsiliepusi į jo susidomėjimą, kaip kitiems „Draugo“ skaitytojams šią vasarą sekėsi auginti Draugo Fondo atsiųstas saulėgražų sėklas.

Aš irgi niekada nebuvau auginusi saulėgražų. Bet kadangi pernykštės ziniyos ir šių metų saulėgražos buvo mano sumanymas, jaučiau, kad turiu pareigą pati pabandyti jas išauginti. Visi mano daržai ir darželiai buvo sausakimšai, tad nutariau saulėgražas pasodinti prie gatvės, netoli pašto dežutės.

Beveik širdies prieuolį gavau, kol su geležine kirka iš kieto kaip cementas molio iškapojau lysvę ir pagerinau dirvožemį. Kadangi augimo sąlygos nedėkingos, aš taip pat

nutariau pirma atskirai sudaiginti sėklas ir tik vėliau paūgėjusius daigelius persodinti. Teko keturis kartus sėti ir daiginti, nes tris kartus per sprindį paūgėjusiomis saulėgražomis pasismaguriavo voveriukai.

Saulėgražos suvešėjo, mandagiai – tik per pėdą – viršydamos mano ūgį. Labai norėjau išauginti tamsiai raudoną „Ruby Queen“ veislę, bet ji turbūt atiteko voveriukams, nes pas mane žydėjo tik geltonos ir rudens atspalvių saulėgražos.

Maniau, kad dėl saulėgražų numesiu bent kelis kilogramus. Per visą karštą, sausą vasarą teko pirmyn atgal ilgoku kalniuku gėlėms vilkti kibirus vandens. Priprakitau, bet svorio nenumėčiau. Nutariau, jog kitais metais pasimokinsiu iš Mačiulio ir darysiu gudriau – gėles auginsiu arčiau namų.

**Ona Daugirdienė,**  
Gėlių mylėtoja

### PATIKSLINIMAS

Andrius Kriaučiūnas straipsnyje apie savaitgalį Mackinac saloje („Draugas“, 2012 m. rugpjūčio 30 d.) netyčia praleido senelių, kurių 50 metų vestuvių sukaktis buvo švenčiama toje saloje, vardus. Tai – Gražina ir Romualdas Kriaučiūnai.

Sveikiname juos!

Su rugsėjo 2-ąja oficialiai užvertėme paskutinį vasaros lapą. Tačiau tai nereiškia, kad neturėsime ką daryti rudenėjant. Pradėkime nuo spalio mėnesio pirmosios dienos. Kuo ji žymi? Tai *Pasaulinė muzikos diena*. 1975 m. UNESCO spalio 1-ąją paskelbė Tarptautine muzikos diena. Šią dieną įvairiose šalyse rengiami geriausių šalies atlikėjų koncertai.

Internetiniame puslapyje Day.lt rašoma, kad muzika žmonijoje gyvuoja nuo senovės. Muzika, kaip ir šokis, pirmiausia atsirado kaip dievų garbinimo, šlovinimo priemonė. Senovės žmonės šokdavo pagal pirminę muziką, aukodami dievams aukas.

Yra įvairiausių muzikos stilių. Visais laikais buvo ir dabar tebėra aukštinama klasikinė muzika. Pastebėta, kad muzika turi įtakos žmonių sveikatai ir aktyvumui. Rytą patariama klausytis linksmos, greitos muzikos, kuri prižadintų, suteiktų energijos dieni. Vakare, kad geriau užmig-tume, siūloma ramesnė, lėtesnė muzika. Pastebėta, kad muzika turi įtakos ir gyvuliams. Atliktas bandymas su karvėmis rodo, kad karvės, kurioms buvo duota klausytis Mozart muzikos, davė daugiau pieno. Psichologai teigia, kad muzika galima gydyti neurozę, depresiją, širdies ir kraujagyslių ligas, numalšinti skausmą.

1990 m. Jungtinių Tautų (JT) organizacija spalio 1 d. paskelbė *Tarptautine pagyvenusių žmonių diena*. Šią dieną raginama atkreipti dėmesį į senėjimo problemą, pagyvenusių žmonių gyvenimo sąlygas, ugdyti

## Spalio mėnesį laukia visas glėbys pasaulinių dienų

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS



jaunų žmonių pagarbą senyvo amžiaus žmonėms. Kai kur kuriamos pagyvenusiems žmonėms skirtos televizijos ir radijo programos. Pagyvenusių žmonių teises ginančios organizacijos spalio mėnesį ruošia renginius, konferencijas ir paramos žygius.

Lietuvoje ši diena paskelbta Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos iniciatyva. 2010 m. Lietuvoje gyveno 697,100 šešiasdešimties ir vyresnio amžiaus gyventojų. Taigi kas penktas gyventojas buvo pagyvenusio amžiaus. Europos statistikos agentūros „Eurostat“ duomenimis, 2060 m. Lietuvoje gyvens 2.5 mln. gyventojų, iš jų daugiau nei 800,000 bus pensininkai.

Spalio 2 d. Lietuvoje minima *Angelių sargų arba Policijos diena*. Atkuriant nepriklausomos Lietuvos valstybės institucijas, 1990 m. gruodžio 11 d. buvo priimtas Lietuvos Respublikos policijos įstatymas, atkurta Policijos diena. Kilnioms priesaikoms vykdyti bei policijos darbuotojams rengti pirmaisiais nepriklausomybės metais Lietuvoje duris atidarė Teisės akademija ir Klaipėdos aukštesnioji policijos mokykla. Lietuvos policijos tradicijos siekia 1918–1924 m., kai

buvo įkurta milicijos organizacija. 1924 m. milicija oficialiai pervardinta į policiją.

Spalio 10-ąją minima *Pasaulinė psichinės sveikatos diena*. Šią dieną minėti 1992 m. pasiūlė Pasaulinė psichinės sveikatos federacija. 2001 m. šventę patvirtino JT Generalinė asamblėja. Tą dieną organizuojamuose renginiuose skatinami dalyvauti ne tik pacientai ir gydytojai, bet ir plačioji visuomenė. Konferencijose siekiama žmones supažindinti su psichinių ligų atsiradimo priežastimis, kad iš anksto būtų galima joms užkirsti kelią. Svarbu kuo anksčiau stiprinti žmogaus psichinę sveikatą, kad, užpultas menkiausias nesėkmės, jis nepasiduotų depresijai. Deja, Lietuva tarp Europos šalių liūdnei garsėja vis dar didžiausiu savizudijų skaičiumi, daugybė žmonių kenčia nuo priklausomybės alkoholiui ir narkotikams. Kad žmogaus psichinė sveikata būtų stipri, patariama iš anksto neišgyventi dėl galimų sunkumų, mokytis prisiimti atsakomybę, nebijoti įveikti sunkių užduočių, džiaugtis tuo, ką turi, susirasti mėgstamą veiklą, nuolat save tobulinti. Psichinė sveikata priklauso ir nuo fizinės būklės. Sportuojantis, sveikai

besimaitinantis, gerai išsimiegojęs žmogus yra energingas ir teigiamai nusiteikęs.

Tikėsite ar ne, bet spalio 16-oji yra *Pasaulinė maisto diena!* Tą dieną švęsti pasiūlė Maisto produktų ir žemės ūkio organizacija. Šios organizacijos siūlymą priėmė ir patvirtino JT. Šventę švenčiančios šalys užsibrėžė kovoti su badu pasaulyje, plėsti žemės ūkį. Pasaulyje suskaičiuojama 800 mln. badaujančių žmonių. Trečiojoje pasaulio šalyse dėl maisto nepritekliaus vaikai užauga liesi ir psichiškai atsilikę. Alkanam vaikui sunku susikaupti ir mokytis. Dėl neprivalgymo prastėja suaugusiųjų darbo kokybė, o tai stabdo ir visos šalies ekonomikos lygį. Šia tema rengiamos nemokamo maitinimo, paramos akcijos, visuomenė plačiau informuojama apie skurdžiai gyvenančius žmones, kuriuos galima paremti. Tarptautinės maisto dienos proga siekiama atkreipti visuomenės dėmesį ir į sveiką mitybą.

Susidomėjęs spalio mėnesį minimomis dienomis, nusibasčiau iki giminingos temos – apmokamų švenčių pasaulyje. Spalio mėnesį minimos dienos nėra oficialios šventės, bet tai nereiškia, kad jų trūksta. Pagal Mewrcer.com sutelktą informaciją, Jungtinė Karalystė su 28 apmokamomis dienomis, o Lenkija – su 26 dienomis per metus yra dosniausios apmokamų švenčių srityje. Tuo tarpu JAV, Kanada, Filipinai, Kinija ir Tailandas yra vienos iš šykščiausių šalių. Bendrai paėmus, Vakarų Europos šalys turi didžiausią apmokamų švenčių skaičių pasaulyje. **Nukelta į 13 psl.**

Mielieji Tautiečiai,

*Esate savo Tėvynės vaikai, šiuo metu išsibars-tę po visą pasaulį. Kokia Lietuva bus rytoj, ko-kiems žmonėms suteiksite teisę kurti mūsų vals-tybės ateitį – priklauso nuo Jūsų.*

*Tik kartu dirbdami galime įveikti Lietuvą kamuojančius sunkumus, išspręsti kylančias pro-blemas.*

*Kviečiu Jus visus spalio 14 d. vyksiančiuose Lietuvos Respublikos Seimo rinkimuose išreikš-ti savo valią. Nepamirškite, kad Jūsų nuomonė labai svarbi. Balsuokite pasitikėdami savimi, nes nuo to priklauso Jūsų ir Jūsų artimųjų ateitis.*

Jūsų kandidatė  
Naujamiesčio rinkimų apygardoje

*Irena Degutienė*



Visą informaciją apie galimybę iš anksto balsuoti paštu arba rinkimų dieną rasite savo ambasados arba Vyriausios rinkimų komisijos ([www.vrk.lt](http://www.vrk.lt)) tinklalapiuose.

[www.degutiene.lt](http://www.degutiene.lt)



# Dalinkimės lietuviška dvasia

Pokalbis su naująja Maironio lituanistinės mokyklos direktore Goda Misiūniene

– Nors trumpai papasakokite apie save.

– Į JAV su vyru Gintaru ir dukra Rūta atvykome prieš 15 metų. Sūnus Tomas ir dukra Laura gimė Amerikoje. Pirmuosius ketverius metus gyvenome Wisconsin valstijoje. Turėjome nedaug, bet labai gerų lietuvių draugų, pažįstamų. Gyvenant Wisconsin, niekaip negalėjau susitaikyti su tuo, kad dukra Rūta su kiekviena diena vis blogiau ir blogiau šneka lietuviškai. Todėl, gavusi pasiūlymą tapti butų komplekso vadybininke Hinsdale, Illinois valstijoje, tuoj pat sutikau, ir su visa šeima persikraustėme arčiau lietuvių bendruomenės. Nuo tada pamažu pamažu ir išitraukiau į lietuvių bendruomenės veiklą. Pradžioje padėjau „Žiburėlio“ mokyklėlei, po to – Pasaulio lietuvių centre, neilgam buvau išitraukusi į moterų klubo „Alatėja“ veiklą. Labai gaila, bet visiems padėti ir visur suspėti buvo tiesiog neįmanoma. Todėl pasirinkau Maironio lituanistinę mokyklą (MLM), Lemont – jaučiau, kad čia galiu nuveikti labai daug, be to, tuo metu šią mokyklą lankė visi trys mūsų vaikai.

– Ar lengvai apsisprendėte priimti pasiūlymą tapti mokyklos direktore? Kokie planai sukasi jūsų galvoje?

– Nuspręsti, ar būti Maironio lituanistinės mokyklos direktore, buvo labai sunku. Apsispręsti padėjo MLM tėvų komiteto, daugelio mokytojų, draugų, žinoma, ir šeimos palaikymas. Ir kadangi į man nežinomas užduotis žiūriu kaip į galimybę tobulėti ir išmokti kažką naujo, šį pasiūlymą priėmiau. Kadangi ketverius metus dirbau tėvų komitete, iš jų trejetą – komiteto pirmininke, žinojau, kas manęs laukia, ko mokyklai reikia, kokie rūpesčiai ją slegia. Puikiai supratau, kad tai yra daug energijos ir laiko reikalaujantis darbas, bei suvokiau, kokia tai didelė atsakomybė.

– Kokios naujovės laukia mokyklos mokinių šiais mokslo metais?

– Dirbant tėvų komitete, jau porą metų teko gvildinti patalpų trūkumo problemą. Sukome galvas, kaip sutalpinti visus norinčius lankyti lietuvišką mokyklą, kaip sumažinti sportuojančių vaikų praleistų pamokų skaičių. Atlikę tėvelių, mokytojų apklausą, nusprendėme atidaryti penktadieninę pamainą.



Goda Misiūniene.

– Viena iš naujovių – penktadieninė pamaina. Kaip sekasi su šiuo „projektu“?

– Penktadieninė pamaina – mūsų „kūdikėlis“. Nuo ko pradėti, kokios problemos mūsų laukia ir kitų patarimų mums suteikė lenkų išeivijos mokykla Lemont. Į šią pamainą užsiregistravo 60 mokinių. Palyginti su MLM šeštadienine pamaina, kurioje mokosi 542 mokiniai – tai tikrai nedaug, bet kai pagalvoji, kad kitos mokyklos pradeda nuo 10–20 vaikų, tai penktadieninė pamaina yra tikrai didelė. Šioje pamainoje sunkiausia bus dirbti kai kurioms mokytojoms, kurios mokys jungtines klases, pvz., trečiokus ir ketvirtokus kartu arba penktokus su šeštokais. Taip atsitiko todėl, kad yra tik du ketvirtokai ar trys penktokai, o dėl jų atidaryti naują klasę finansiškai labai nuostolinga. Kalbant apie finansus, norėčiau dar kartą padėkoti Kazickų šeimos fondui, kuris parėmė mūsų penktadieninės mokyklos projektą. Dau-

giau informacijos galite rasti [www.maironis.org](http://www.maironis.org) arba tel. 630-257-0888 (palikite žinutę).

– Mokykla gyvuoja daugiau nei 50 metų, kokią jos viziją jūs matote?

– Šį rudenį mokykla pradėjo savo 53-iusius mokslo metus. MLM – viena didžiausių išeivijos mokyklų. Mūsų uždavinys, manau, kaip ir kitų išeivijos mokyklų – meilės ir pagarbos Lietuvai ugdymas. Mums svarbiausia, kad vaikai noriai lankytų mokyklą, kad jiems būtų įdomu, kad jie išmoktų rašyti, skaityti, reikšti savo mintis lietuviškai, žinotų Lietuvos istoriją, pažintų Lietuvos kultūrą.

naujais mokymo būdais ir t. t. Manau, tikrai neužtenka vienos JAV Švietimo tarybos rengiamos konferencijos metuose. Būtų labai naudinga turėti mokytojų seminarą naudojant „Skype“ ar ką nors panašaus, kurį tiesiogiai vestų specialistai Lietuvoje, o mūsų mokytojai dalyvautų, būdami čia. Sutaupytume pinigų kelionėms ir ne tik 4–5 mokytojai iš visos JAV galėtų dalyvauti konferencijoje-seminare, bet 30–40 ir daugiau.

– Kas jūsų pagrindiniai pagalbininkai, tvarkant mokyklos reikalus?

– Labai džiaugiuosi ir didžiuojuosi savo pagalbininkėmis – direktorės pavaduotojomis Asta Čuplin-



Iš asmeninio Godos Misiūniene albumo

– Kokie didžiausi rūpesčiai neduoda ramybės prasidėjus naujiems mokslo metams?

– Vasara – poilsio metas, bet MLM administracija turėjo labai daug darbų ir ilsėtis nebuvo kada. Reikėjo paruošti klases, kai kurias buvo būtina remontuoti, reikėjo sudaryti mokinių, mokytojų sąrašus. Turėjome rasti naujus mokytojus, kurie pakeitė išėjusius, sutvarkyti dokumentus. Stengėmės, kad mokykla kuo sklandžiau pradėtų naujus mokslo metus.

– Kokios pagalbos mokykla tikisi iš Lietuvos?

– Labiausiai norėtusi, kad Lietuva padėtų mums su vadovėliais, vaizdine medžiaga. Nereikia, kad juos nupirktų, bet kad sukurtų išeivijos mokykloms tinkamus. Dabar mums labai sunku, kai naudojama knyga nebespausdinama, nepratęsiamas tiražas arba jau išparduota ir mes negauname reikiamo kiekio. Ir, žinoma, kita problema – brangus knygų persiuntimas.

Taip pat mums labai svarbu mokytojų tobulinimas. Būtų puiku, jei mokytojai nuolat galėtų tobulėti, gauti naujų žinių, susipažintų su

skiene ir Giedre Jonaitiene, aukštesniosios mokyklos koordinatorė Taiyda Chiapetta, administratore Aušra Vyšniauskiene bei išdininke Irena Hirt. Be jų man būtų labai sunku. Ir, žinoma, esu laiminga turėdama tokių puikų mokytojų ir padėjėjų kolektyvą.

– Ko palinkėsite sau ir jūsų mokyklos mokiniams, jų tėveliams, mokytojams naujų mokslo metų proga?

– Naujų mokslo metų proga visų mokyklų mokytojams noriu palinkėti kantrybės ir stiprybės, įgyvendinant savo kūrybinius sumanymus, ugdant pilietiškai aktyvią lietuvišką jaunuomenę.

Mokiniams norėčiau palinkėti jaunatviško veržlumo, smalsumo, atkaklaus užsibrėžtų tikslų siekimo. Tėveliams linkiu neišsenkančios energijos vežiojant vaikus į mokyklą kiekvieną penktadienį ar šeštadienį. Ir visus visus kviečiu prisidėti prie Lietuvių Bendruomenės veiklos. Dalinkimės lietuviška dvasia, nes tik nuo mūsų pačių geranoriškumo priklauso mūsų tautos išlikimas.

Kalbėjosi Loreta Timukienė

## ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND  
www.atlanticexpresscorp.com

**Ocean Freight**  
Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

**Auto Export**  
Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

**Small Packages**  
Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje

**Air Freight**  
Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

**Trucking**  
Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680  
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

## TELKINIAI

Detroit, MI



Alfonsas Rimba.

Reginos Juškaitės-Švobienės nuotr.

## Pagerbėme rugsėjo mėnesio sukaktuvininkus

**JANINA ČIKOTIENĖ**

Sekmadienį, rugsėjo mėn. 16 d., Šv. Antano parapijoje buvo pasveikinti visi rugsėjo mėnesį savo gimtadienius švenčiantys. Jiems sugiedojome „Ilgiausių metų“.

Garbingą 90-ties metų jubiliejų švenčia ir mūsų parapijietis Alfonsas Rimba. Alfonsas Rimba gimė 1912 m. rugsėjo 12 d. Švenčionių apskrityje. Į Ameriką atvyko 1951 m., trumpam apsigyveno Rochester, New York, vėliau atvyko į Detroit. Dabar gyvena Sterling Heights, MI. Daugiau nei 20 metų A. Rimba dirbo gamykloje „General Dynamics“.

A. Rimba yra ilgametis Antaninės parapijietis. Jį parapijoje mato beveik kiekvieną sekmadienį, jis dosniai ją remia finansiškai. A. Rimba taip pat remia lietuviškas organizacijas, radijo valandėles ir spaudą,

mielai sutinka talkininkauti įvairių renginių metu. Kelis dešimtmečius meilės lietuviškai dainai ir šokiui vedamas Rimba Naujųjų metų sutikimams, gegužinėms, piknikams bei kitomis progomis parūpina įrašus. Kai vyksta bendras dainavimas, visuomet girdisi ir skambus Rimbos balsas. Pokalbiuose visada įdomu išgirsti jo nuomonę įvairiais politikos, tikėjimo, religijos, medicinos klausimais. Negaili jis ir patarimų. Papasakoja linksmų istorijų bei anekdotų.

Visuomet džentelmenas, malonus, dosnus – štai toks yra mūsų parapijietis A. Rimba, kuriam garbingo 90-ties metų sukakties proga linkime stiprios sveikatos, Dievo Motinos Marijos palaimos, geros nuotaikos ir dar ne vieną kartą kartu su mumis užtraukti jo mėgstamą dainą „Norėčiau aš keliauti ten toli, toli...“

Chicago, IL

## Čikagos maratoną bėgsiantys lietuviai vėl buriasi į vieną komandą

Lietuvos Respublikos gen. konsulas Čikagoje buria maratoną bėgsiančius lietuvius į vieną komandą bei kviečia visus tautiečius susirinkti bėgikų palaikymui. Čikagos lietuvių įmonė „Lina Embroidery“ sportininkams dovanos suvenyrinius Lietuvos atributika papuoštus bėgimo marškinėlius, o Šiaurės Amerikos lietuvių fizinio auklėjimo sporto sąjungos (ŠALFASS) atstovai, kaip ir ankstesniais metais, greičiausiai maratoną įveikusius lietuvius

apdovanos medaliais. Akciją remia LR Užsienio reikalų ministerija, restoranas „Kunigaikščių užėiga“ bei įmonė „Food Depot International“.

Maratonas vyks šių metų spalio 7 d., sekmadienį, 7 val. r. Palaikantieji lietuvių komandą palydės bėgikus nuo LR konsulato pastato (211 East Ontario Street, Chicago, IL 60611) iki pradžios linijos Grant Park. Vėliau, apie 9 val. r., palaikyti sportininkus sirgaliai rinksis prie University of Illinois at Chicago, kur įsikūrusi PLB Lituanistikos katedra (vakarinėje Halsted gatvės pusėje, į pietus nuo Polk gatvės). Planuojama, kad sirgalių punkte skambės lietuviška muzika, bus galimybė pasivaišinti lietuviškais užkandžiais bei gėrimais. 4 val. p. p. restoranas „Kunigaikščių užėiga“ rengia bėgikų ir kitų maratono dalyvių sutikimą. Susirinkusiems gros gyva muzika, restoranas vaišins užkandžiais, bus įteikti ŠALFASS įsteigti medaliai. Įėjimas nemokamas.

Nuoširdžiai kviečiame visus lietuvius ir jų draugus, sporto mylėtojus ir norinčius prisidėti prie tauti-



Washington, DC ir Baltimore, MD

## Viceministras apsilankė tradiciniame Washington ir Baltimore rudens piknike

Užsienio reikalų viceministras Egidijus Meilūnas š. m. rugsėjo 23 d. apsilankė tradiciniame Washington, DC ir Baltimore lietuvių rudeniniame piknike. Bendraudamas su gausiai į renginį susirinkusiais vietos lietuviais viceministras padėkojo, kad tiek viena seniausių JAV Baltimore Lietuvių Bendruomenių, tiek Washington lietuviai sugebėjo ne tik

išsaugoti lietuvių kalbą ir tradicijas, bet ir kartu su jau 88 metus veikiančia Lietuvos Respublikos ambasada tiesiogiai prisidėjo prie Lietuvos kovų už laisvę ir nepriklausomybę bei padeda Lietuvos diplomatams šalie sostinėje siekti JAV paramos svarbiems Lietuvos užsienio politikos tikslams.

LR ambasados JAV info

Washington, DC

## Su Alaska lietuviais diskutuota apie šiuolaikinę Lietuvą

Š. m. rugsėjo 23 d. Alaska valstijos sostinėje Lietuvos Respublikos ambasadoriaus JAV pavaduotojas, ministras-patarėjas Simonas Šatūnas susitiko su JAV Alaska valstijos Lietuvių Bendruomene. Garsaus tarpukario Lietuvos politikos ir teisingumo ministro dr. Stasio Šilingo pro-vaikiai Aro Worthington namuose surengto priėmimo metu S. Šatūnas su Alaska lietuviais dalinosi mintimis apie Lietuvos ekonominius, politinius ir kultūrinius ryšius su JAV, kvietė JAV lietuvius balsuoti artėjančiuose LR Seimo rinkimuose.

Alaska gyvena apie 50 lietuvių, o garsaus tarpukario Lietuvos politikos, teisingumo ministro ir LR konstitucijos kūrėjo dr. Stasio Šilingo vardas yra įamžintas ir University of Alaska Anchorage. Šiame universitete dirbo ir dr. S. Šilingo duktė Svaja Worthington.

Alaska LB vaikams buvo įteiktos LR Užsienio reikalų ministerijos Išeivijos departamento platinamos mokomosios knygos, filmai, muzikinės plokštelės bei kitos mokymo priemonės.

LR ambasados JAV info



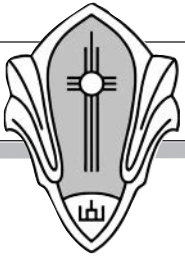
Pirmoje eilėje iš kairės: Mykolas Worthington, Aras Worthington ir Simonas Šatūnas.

nės akcijos dalyvauti spalio 7 d. programoje. Nepamirškite tautinės atributikos, trispalvių, švilpukų ir geros nuotaikos.

Jei ketinate bėgti Čikagos maratoną ir norėtumėte tapti lietuvių komandos nariu, kviečiame registruotis siunčiant el. laišką adresu agne

@ltconschi.org arba skambinant tel. 312-397-0382 (trump. nr. 204). Žinutėje nurodykite savo vardą ir pavardę, telefono numerį bei el. pašto adresą.

LR generalinio konsulato  
Čikagoje info



## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė El. paštas: draugasateitis@gmail.com

# Prisimintas poetas Bernardas Brazdžionis

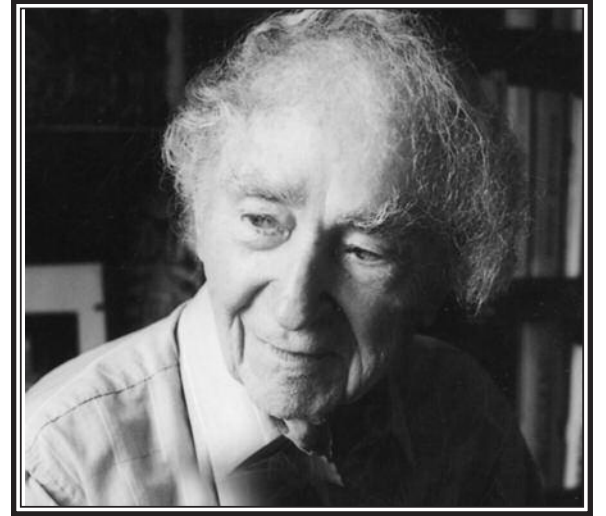
Š. m. liepos 15 d. Los Angeles šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje buvo aukojamos šv. Mišios už a. a. poetą Bernardą



Dalylė Lovett prisimena savo senelį poetą B. Brazdžionį prie jo biusto, Išeivijos menininkų kiemelyje, Los Angeles. **Antano Polikaičio** nuotr.

Brazdžionį, mirusį prieš dešimt metų. Šv. Mišių metu šv. Rašto skaitinius skaitė Linas Polikaitis, o poeto dukraitė Dalytė Lovett tikinčiųjų maldų metu skaitė maldoms pritaikytas Bernardo Brazdžionio eiles. Proanūkiai Lukas ir Matas buvo šv. Mišių patarnautojai, o Teresyte ir Bernardėlis nešė aukas. Šv. Mišias aukojo ir pamokslą pasakė svečias iš Kauno kun. Artūras Kazlauskas.

Po šv. Mišių visi parapijiečiai rinkosi į Išeivijos menininkų kiemelį trumpai prisiminimo programai. Išeivijos menininkų kiemelį puošia Bernardo Brazdžionio biustas, prie kurio tą sekmadienį buvo padėtos baltos gėlės. Visus į kiemelį ateinančius svečius pasitiko per garsiakalbį girdima muzika — dainos, sukurtos pagal poeto Bernardo Brazdžionio eiles. Kun. Artūras Kazlauskas pradėjo malda už a. a. Bernardą ir Aldoną Brazdžionius. Dukraitė Dalytė šiltu žodžiu prisiminė savo Tėtuką ir šeimyninę jo šilumą, kuria gyveno visi artimieji ir bičiuliai. Ilgametis Los Angeles dramos sambūrio režisierius Algimantas Žemaitaitis skaitė Bernardo Brazdžionio eiles iš paskutinių išleistų poeto knygų. Pabaigoje visi susirinkusieji padainavo dainą „O atsimenu name- li...“, sukurtą kompozitoriaus Juozo Bertulio (gy-



„ŠAUKIU LIETUVĮ BURTIS PRIE  
LIETUVIO IR GYVĄ ŠIRDĮ PRIE  
GYVOS ŠIRDIES“

BERNARDAS BRAZDŽIONIS

venusio Los Angeles) pagal Vytės Nemunėlio žodžius.

Poeto Bernardo Brazdžionio paminėjimą rengė Los Angeles ateitininkai.

— Dalilė Polikaitienė

## ŠAAT

### RINKIMAI:

#### ieškome kandidatų

Dažnai yra klausama, ką ta Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba (ŠAAT) veikia ir kokia yra jos paskirtis? Visiems yra aišku, ką veikia Jaunučių, Moksleivių ir Studentų sąjungos: koordinuoja savo narių metinę veiklą, ruošia stovyklas, kursus, suvažiavimus. Jų veikla akivaizdi ir graži, jaunimui smagu, tėvai patenkinti. Kadangi kiekviena sąjunga viekia savarankiškai, yra reikalingas vienetas, kuris kaip skėtis jas visas apdengtų ir savo balsu kalbėtų už visus ateitininkus. Tai yra Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba. ŠAAT yra idėjinis-strateginis Šiaurės Amerikos ateitininkų organas.

Šį rudenį bus renkama nauja ŠAA taryba. Šiuo metu yra ieškomi kandidatai. Kreipiamės į visus susipratusius ateitininkus rimtai pagalvoti kandidatuoti. Nepagalvokime savo jėgų ir sugebėjimų.

Jei norėtumėte kandidatuoti ar siūlyti kitą kandidatą, malonėkite pranešti apie savo norus ŠAAT sekretorei Vidai Kuprytei paštu: 65 Longcommon Rd, Unit F2, Riverside, IL 60546 arba el. paštu: [vidaku@gmail.com](mailto:vidaku@gmail.com)

Paklauskite savęs:

*Je ne aš, tai kas?*

## Čikagos ateitininkai – Šiluvos atlaiduose

Rugsėjo 16 d. Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje, Čikagoje, savaitę vykę atlaidai buvo apvainikuoti iškilminga eiseną ir šv. Mišiomis. Eisenoje, tarp šaulių ir skautų vėliavų, plevėsavo ir ateitininkų. Dalyvavo Prez. Aleksandro Stulginskio-kun. A. Lipniūno ir Partizano Daumanto-Prano Dielininkaičio kuopų moksleiviai ir jaunieji ateitininkai. Šv. Mišių metu buvo meldžiamasi už Čikagos lietuvių organizacijas.

Nuotraukose: Dvi sesutės Papartytės gražiai pasiskirstė pareigomis: Tessa (k.) palydėjo ateitininkų vėliavą, o Monika, pasirišusi raudoną skautišką kaklaraistį — skautų.

Žemiau: Prie moksleivių ir jaunųjų ateitininkų vėliavų (iš k.) – Petras Rušėnas, Stefutė Rekašiūtė, Tessa Papartytė, Vincas Rušėnas ir Agnė Giedraitytė. **Ritos Rušėnienės** nuotr.





JAV Kongreso narys John Shimkus (k.) kalbasi su „Hitachi“ atstovu.



Sveikinimo žodį tarė Lietuvos ūkio ministras Rimantas Žylius.

## Lietuva maža, bet lanksti šalis

Pirmą kartą Čikagoje vykusiame PLEF'e dalintasi gerąja verslo patirtimi Lietuvoje

Pasaulio lietuvių ekonomikos forumas (PLEF), Lietuvos verslo konfederacijos kas dveji metai rengiamas užsienyje, pirmą kartą atkeliavo į Čikagą. Šių metų rugsėjo 21 dieną Čikagos centre esančiame viešbutyje „Four Seasons“ šurmuliavo apie 200 forumo, šįkart skirtą keturioms sritims – informacinių technologijų ir komunikacijų, biotechnologijų, aukštos pridėtinės vertės gamybos ir medicininio turizmo, dalyvių. Forume, pavadintame „Lietuva – vartai į Europą“, dalyvavo apie 20 Lietuvos įmonių, nemažas būrys JAV bendrovių, tarp jų – tokie garsūs vardai kaip „Hitachi“, „Baxter Healthcare Corporation“, „Holtec International“, „Sterling Engineering“, „Xomix LTD“, „Liquio Corporation“, „Chevron“ ir kt.

Apie forumą, jo uždavinius ir tikslus, taip pat apie Lietuvos ekonominę padėtį bei sąlygas joje investuoti forumo metu ir po jo paprašėme pasakyti savo nuomonę keletą jo dalyvių.

**Algimantas Akstinas**, Lietuvos verslo konfederacijos gen. direktorius: Šiandien turime didinti investicijų pritraukimą į Lietuvą. Rodikliai rodo, jog šioje srityje yra daug darbų. Vienas iš jų – Lietuvos žinomumas. Lietuva – maža šalis, bet apie ją mes

bet ji pakvietė ir garbės konsulus, komercijos atašė, Lietuvos draugus. Vėliau atsirado naujas pasiūlymas – į PLEF'ą pakviesti jaunimą. Taip atsirado papildomos kryptys: susikūrė tarptautinis socialinis tinklas „Globalios Lietuvos lyderiai“

bėti su nemažu būriu Lietuvos verslo atstovų, manau, jog ateityje galime imtis naujo projekto su Lietuva.

**Žygmantas Pavilionis**, LR ambasadorius JAV: Man labiausiai šiame renginyje patiko lietuvių verslininkų drąsa atvažiuoti į Čikagą. Jie patys investavo į šią kelionę, ir jų pasiruošimo lygis bei skaičius rodo, kad galų gale lietuvių verslas išdrįsta eiti ir į Amerikos rinką. Apsiprasti su šia mintimi padėjo Lietuvos narystė Europos Sąjungoje, kai mažesnės Lietuvos įmonės, įgijusios galimybę pasinaudoti ES pinigais, ir ryšiais, gerai pasijutusias ES rinkoje, išaugo, išivirtino ir, patikėjusios savo sėkme ES, ėmė dairytis toliau. Manau, jog Amerikos rinka gal net yra tinkamesnė mums jau vien dėl to, kad čia lietuvius gana gerai žino ir gerbia, ko nėra ES. Jau nuo XIX a. lietuviai

giniai, nesvarbu, kur jie vyksta – žmonės apie Lietuvą turi žinoti kuo daugiau. Kuo daugiau žinos, tuo didesnė tikimybė, kad jie norės užmegzti verslo santykius su Lietuva ir nebijos bendradarbiauti. Vienintelis dalykas, ko norėčiau palinkėti forumo rengėjams ateityje, – konkretno. Tokiuose renginiuose norėčiau sulaukti daugiau konkrečios pagalbos verslininkams.

**Randy Miller**, „The Moore Company“ atstovas: Renginys ir jo kokybė paliko labai gerą įspūdį. Man patiko pranešimų turinys, jų informatyvumas. Kiekvienas jų buvo skirtingas, todėl galėjome susidaryti nuomonę, kaip toli Lietuva pažengė skirtingose ekonomikos srityse. Manau, jog kai kuri forumo pateikta statistika apie Lietuvos ekonominę pažangą, kuri gana skiriasi nuo likusių ES



Pertraukos metu prie vieno stalo susitiko (iš k.): Romas Bublys, LR garbės konsulas Portland, OR Randy Miller ir LR garbės konsulas Seattle, WA Vytautas Lapatinskas.

nenorime kalbėti kaip apie mažą valstybę. Tad sakome: „Maža, bet sumani šalis“ (angl. small, but smart). Taigi žodis „smart“ šiuo atveju reiškia ne mažumą, bet lankstumą.

Aplinka verslui ir investicijoms Lietuvoje yra nebloga ir tai reikia išnaudoti. Trūkumai (forumo metu minėti teisės dokumentai, įstatymų nenuoseklumas) šiuo atveju nėra reikšmingi. Lietuvoje yra sukurtas institucijų, atsakingų už investicijas ir jų paiešką, tinklas, prie jo norime prijungti „Globalios Lietuvos“ programą, kurios viena iš nišų – Pasaulio lietuvių ekonomikos forumu – šiandien sėkmingai naudojames. PLEF'o indėlis yra didelis. Rengdami šį forumą, kiekvieną kartą keičiame temas. 2009 m. vykusiam pirmame PLEF'e neapsirbojome tik lietuviais,

(angl. Global Lithuanian Leaders, GLL), vienijantis įvairių sričių profesionalus ir karjeros aukštumas užsienyje bei Lietuvoje pasiekusius lietuvius, šių metų vasarą Lietuvoje vyko Pasaulio lietuvių jaunimo suvažiavimas. Šiandien jau galvojame apie 2013 metų PLEF'ą, kuris vyks Lietuvoje. Jo metu svarstome galimybę pristatyti jauną verslą.

**Steven M. Sherman**, „Krieg DeVault LLP“ partneris: Renginys buvo labai profesionalus: geri kalbėtojai, geri pranešimai. Nėra jokios abejonės, jog, šalia tiesioginių verslo ryšių užmezgimo šalies reklamavimas vaidina itin svarbų vaidmenį bet kurioje verslo misijoje. Puikiai parinkta forumo vieta – viešbutis „Four Seasons“ yra itin tinkama vieta tokiam renginiui. Turėjau galimybę pasikal-



Lietuvą forumo dalyviams pristatė prof. Pierre Jean Everaert.

Amerikoje turi sukūrę puikų savo įvaizdį – jie darbštūs ir atsakingi žmonės. Galima sakyti, kad net ir verslo kultūra Lietuvoje yra gana amerikietiška: žmonės daug dirba, o mokesčiai yra vieni iš mažesnių Europoje.

Tikiuosi, jog šis renginys – tai tik pradžia mūsų ekonominių nuotykių Amerikoje. Viliuosi, jog tai taps ne tik nuotykiu, ne tik atsitiktine sėkme, bet ir įprasta kasdienybe, nes galimybės yra milžiniškos – tiek amerikiečių investicijoms Lietuvoje, tiek mūsų investicijoms čia, Amerikoje. Džiaugiuosi, kad Čikagai, kaip ir daugeliu kitų klausimų, pavyko tuos kelius atidaryti.

**Angelė Kavakienė**, „Food Depot International“ prezidentė, Lietuvių verslininkų tarybos pirmininkė: Labai gerai, kad rengiami panašūs ren-



Apie savo bendrovės sėkmę Lietuvoje kalbėjo Yolanda Bush, buvusi „Western Union“ direktorė Lietuvoje.

šalių, galėtų būti itin naudinga, kalbant apie Lietuvos patrauklumą užsienio investicijoms.

**Rimantas Žylius**, LR ūkio ministras: PLEF'ą pavadinčiau kiek kito pobūdžio renginiu nei prekybinės misijos. Šio renginio tikslas yra sudaryti progą versle ar įmonėse dirbantiems lietuviams ar Lietuvai prijaučiantiems susitikti, užmegzti ryšius. PLEF'u siekiama sudaryti progą tiems žmonėms, kurie turi sentimentų Lietuvai, kurie turi lietuviškų šaknų ir kurie dirba ekonominėje srityje, mylėti Lietuvą ne per atstumą, ne per internetą, o tiesiogiai. Norime, kad jie išgirstų istorijas, jog Lietuva šiandien yra tikrai kitokia, jog ji yra viena iš įdomiausių ES valstybių, po krizės atsigavusi taip, kad jau atsidūrė **Nukelta į 14 psl.**

## SPORTAS

## Futbolo naujienos

## EDVARDAS ŠULAITIS

## „Lituanicos“ veteranai iškovoję pergalę

„Lituanicos“ futbolo klubo veteranų (40 metų ir vyresnių) vienuolikė aikštėje prie Pasaulio lietuvių centro, Lemont, IL, rugsėjo 22 d. nugalėjo „Highlanders“ futbolininkus rezultatu 8:3. Lietuvių naudai tris įvarčius pelnė jau apie 20 metų „Lituanicai“ atstovaujantis Virgis Žoromskas.

Iki šiol šiame sezone ši komanda sužaidė 4 rungtynes, iš kurių trejas laimėjo ir vienas pralaimėjo. Kitas susitikimas lietuvių laukia išvykoje su „Concordia“ komanda.

Veteranų vienuolikei vadovauja buvęs „Lituanicos“ vyrų komandos treneris Algis Grochauskas.

## Čikagos „Fire“ profesionalai žaidžia ir laimi

„Fire“ futbolo profesionalų vienuolikė, kuri priklauso MLS lygos Rytų divizionui, rugsėjo 22 d. savo aikštėje „Toyota Park“ 2:1 įveikė Columbus „Crew“ ir pakilo į 3 vietą (16 pergalių, 8 pralaimėjimai ir 5 lygiosios). Abu įvarčius „Fire“ vienuolikei pelnė Chris Rolfe. Turėdama 53 taškus „Fire“ atsilieka nuo pirmoje vietoje

esančios „Sporting Kansas City“, kurios sąskaitoje – 56 taškai.

Dabar „Fire“ labai svarbus kiekvienas taškas, nes komanda nori užsitikrinti vietą atkrinamosiose varžybose, kur bus kovojama dėl čempionų vardo.

## Baigiasi Lietuvos futbolo A lygos čempionatas

Lietuvos A lygos čempionate rugsėjo 24 d. sužaistos priešpaskutinės 30-ojo turo rungtynės, kuriose susitiko Alytaus „Dainava“ ir Klaipėdos „Atlantas“. Dainavičiai savo aikštėje 2:1 (2:0) pralaimėjo šiose pirmenybėse gana prastai pasirodžiusiai Klaipėdos „Atlanto“ vienuolikei. Klaipėdiečiams šiems tai buvo tik penktoji pergalė ir jie pakilo į priešpaskutinę turnyrinės lentelės vietą, aplenkdami iš lygos pasitraukusį Vilniaus REO klubą.

Įvarčius „Atlanto“ komandoje įmušė Evaldas Razutis (32 min.) ir Tino Lagatori (45 min.). Dainavičiai 88-ą minutę Pauliaus Sakalio pelnytu įvarčiu priartėjo 1:2. Pralaimėjusi rungtynės „Dainava“ liko 7-oje vietoje.

Rezultatyviausiu šio čempionato žaidėju yra A. Rimkevičius („Šiaulių“ komanda).

## Turnyrinė lentelė:

|                          |    |    |   |    |       |    |
|--------------------------|----|----|---|----|-------|----|
| Panevėžio „Ekranas“      | 29 | 21 | 7 | 1  | 64:21 | 70 |
| Vilniaus VMFD „Žalgiris“ | 30 | 21 | 6 | 3  | 64:17 | 69 |
| Marijampolės „Sūduva“    | 30 | 17 | 6 | 7  | 61:33 | 57 |
| Pakruojo „Kruoja“        | 30 | 16 | 4 | 10 | 43:27 | 52 |
| Šiaulių „Šiauliai“       | 30 | 15 | 3 | 12 | 64:43 | 48 |
| Gargždų „Banga“          | 29 | 11 | 7 | 11 | 35:28 | 40 |
| Alytaus „Dainava“        | 30 | 8  | 4 | 18 | 36:58 | 28 |
| Tauragės „Tauras“        | 30 | 6  | 2 | 22 | 28:77 | 20 |
| Klaipėdos „Atlantas“     | 30 | 5  | 5 | 20 | 21:73 | 20 |
| Vilniaus REO             | 30 | 5  | 4 | 21 | 26:63 | 17 |

## Ž. Balčiūnaitė neteko ir valstybinio apdovanojimo

## EDVARDAS ŠULAITIS

Garsiausia Lietuvos maratono bėgikė Živilė Balčiūnaitė, rugsėjo 22 d. dalyvavusi Vilniuje surengtame tradiciniame bėgime „Avon“ žygis prieš krūtis vėžį su Živilė Balčiūnaitė, pelnė antrą vietą, 10 km nubėgusi per 34 min. 43 sek. Bėgikė tik 20 sek. atsiliko nuo rusės D. Lobočevskės, kuri Londono olimpiados maratone buvo 28-oje vietoje. Lietuvei, po dvejų metų pertraukos grįžusiai į profesionalų sportą po dopingo skandalo, šios varžybos buvo pirmosios oficialios sporto rungtynės.



Živilė Balčiūnaitė.

Kai 2010 metų Europos lengvosios atletikos pirmenybėse Živilė iškovojė pirmą vietą, jai buvo įteiktas ne tik auksinis rengėjų medalis, bet ir valstybės skirta 20,000 litų premija bei Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino ordino Riterio kryžius. Po dopingo skandalo bėgikei buvo

atimtas Europos čempionato aukso medalis. Jis atiteko antrą vietą Barcelonoje užėmusiai rusei Natalija Julamanova. Tačiau ir šią bėgikę netrukus dėl dopingo pašalinus, aukso medalis įteiktas trečią vietą užėmusiai italei Annai Incerti. Nors tuokart sklido kalbos, kad ir italė pažeidė dopingo reikalavimus, ji iki šiol neapkalbinta dopingo vartojimu.

Jeigu Europos pirmenybių aukso praradimą ir piniginių prizų netekimą Ž. Balčiūnaitė dar galėjo suprasti (nors ji ir jos treneris Romas Sausaitis dėl to bylinėjosi), tai neseniai iš Lietuvos vyriausybės atėjusi žinia, jog jai reikia grąžinti 2010 m. įteiktą apdovanojimą, skirtą už Lietuvos garsinimą per 17 metų, ją tikrai pribloškė. Sportininkė buvo įsitikinusi, kad tas ordinas – visų jos pergalių įvertinimas. Tačiau maratono bėgikė nežada dėl šio ordino kovoti. „Jei taip buvo nutarta, apdovanojimą grąžinsiu. Nereikės nieko per prievartą daryti: aš ordina grąžinsiu savo noru“, – teigė Živilė.

Ji dabar savo dėmesį telkia į prarastų jėgų atgavimą ir gana daug treniruojasi, nes lietuvis pirmasis didesnis tarptautinis pasirodymas jau artėja. Lapkričio 18-ąją Ž. Balčiūnaitė bėgs Jokohamos maratone Japonijoje, kuriame dalyvaus bėgikai iš viso pasaulio.

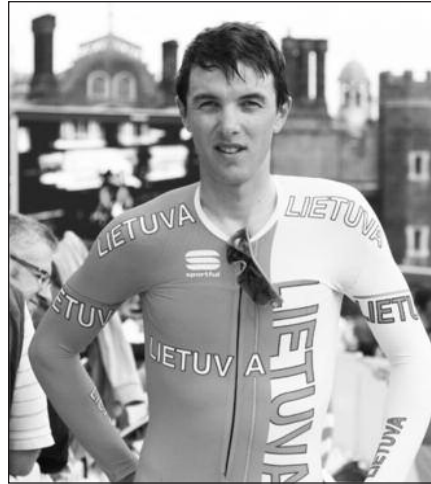
## Penkiakovininkė I. Serapinaitė – pasaulio jaunių čempionė!

Tata (ELTA) – Vengrijoje vykusio pasaulio jaunių (iki 18 metų) šiuolaikinės penkiakovės čempionato merginų varžybose Lietuvos atstovė Ieva Serapinaitė iškovojė aukso medalį! 17-metė vilnietė keturkovėje (be jojimo) surinko 4,124 taškus. I. Serapinaitė bėgimo ir šaudymo var-

žybas pradėjo pirma.

Komandų įskaitoje Lietuvos atstovės I. ir E. Serapinaitės bei K. Gužauskaitė užėmė antrąją vietą ir pasipuošė sidabro medaliais. Mūsų šalies sportininkės surinko 12,048 taškus.

## Istorinis dviratininko R. Navardausko pasiekimas



Dviratininkas R. Navardauskas pasaulio čempionate – aštuntas.

Tomo Gaubio (ELTA) nuotr.

Valkenburgas (ELTA) – Lietuvos dviratininkas Ramūnas Navardauskas Olandijos provincijoje Limburge vykusio 79-ojo pasaulio dviračių sporto plento čempionato vyrų grupinėse lenktynėse rugsėjo 23 dieną atvažiavo aštuntas. Tai aukščiausia vieta planetos pirmenybių vyrų grupinėse lenktynėse per visą Lietuvos dviračių sporto istoriją. Lenktynėse dalyvavo 207 dviratininkai iš 48 šalių. Iš Kvėdarnos (Šilalės r.) kilęs 24-erių metų R. Navardauskas, kaip ir dar 26 dviratininkai, nuo nugalėtojo atsiliko 5 sek. Antrą sezoną „Garmin-Sharp“ komandai atstovaujantis dviratininkas šiems pirmas baigė žinomas daugiadienes lenktynes „Giro d'Italia“.

## Sunkiaatletis A. Užkuraitis – šeštas

Košicė (ELTA) – Slovakijoje vykusio pasaulio jaunių (iki 17 metų) sunkiosios atletikos čempionato vaikinų varžybų svorio kategorijoje iki 94 kg Lietuvos atstovas Andrius

Užkuraitis užėmė šeštąją vietą. 17-metis klaipėdietis dvikovėje surinko 310 kg (rovimas – 143 kg/stūmimas – 167 kg).

## Lietuvos žolės riedulininkės liko penktos

Viena (ELTA) – Austrijos sostinėje Vienoje vykusio pasaulio moterų žolės riedulio lygos pirmojo etapo turnyre Lietuvos rinktinė užėmė penktąją vietą. Lietuvos rugsėjo 23 d. po baudinių serijos nusileido Aust-

rijos komandai. Šeštadienį mūsų rinktinė 1:0 (1:0) įveikė Wales komandą. Lietuvos rinktinė surinko 4 taškus ir pralenkė tik taškų nepelniusias velšietes.

## Tenisininkas R. Berankis pasaulio lentelėje – 85-asis

Vilnius (ELTA) – Lietuvos tenisininkas Ričardas Berankis Teniso profesionalų asociacijos (ATP) lentelėje iš 89-osios vietos pakilo į 85-ąją. 22-erį metų lietuvis turi 603 taškus. 21-erių metų Laurynas Grigelis (116 tšk.) iš 327-osios vietos nukrito į 361-

ąją, 28-erių metų Gvidas Sabeckis (2 tšk.) iš 1454-osios vietos smuktelėjo į 1,460-ąją, o 20-metis Dovydas Šakinis (1 tšk.) iš 1553-osios vietos nukrito į 1,557-ąją. Iš viso įvertinti 1,947 tenisininkai.

## J. Kazlauskas tapo Lietuvos vyrų krepšinio rinktinės vyr. treneriu

Kaunas (BNS) – Rugsėjo 26 d. Kaune vyko Lietuvos krepšinio federacijos (LKF) vykdomojo komiteto posėdis, kuriame naujuoju Lietuvos vyrų krepšinio rinktinės vyriausiuoju treneriu paskirtas Jonas Kazlauskas. Su 53-jų metų krepšinio specialistu LKF bus pasirašyta sutartis, galiosianti iki 2016 metų Rio de Janeiro (Brazilija) olimpinių žaidynių paba-

gos.

J. Kazlauskas vyriausiojo rinktinės trenerio poste pakeistų Kęstutį Kemzūrą, kurio vadovaujama rinktinė Londono olimpiadoje pralaimėjo ketvirtfinalyje ir pirmą kartą žaidynių istorijoje po nepriklausomybės nepateko tarp keturių pajėgiausių komandų.

## Lietuviai nepateko į FIBA „World Tour“ atkrinamąsias varžybas

Miami (ELTA) – Miami vykusiaje Tarptautinės krepšinio federacijos (FIBA) „World Tour“ serijos trijų krepšinio varžybų baigiamojo turnyro A grupėje Lietuvai atstovaujanti Vilniaus komanda užėmė ketvirtąją vietą ir nepateko į atkrinamąsias varžybas. Vilniaus komanda, kurią sudarė Mindaugas Budzinauskas, Darius Čiūta, Vitalijus Lukša ir

Rytis Pulkauninkas, iškovojė tris pergales ir patyrė du pralaimėjimus.

FIBA „World Tour“ baigiama jame turnyre, kurio prizų fondą sudarė 40,000 JAV dol., dalyvavo dvylika komandų, suskirstytų į dvi grupes. Į atkrinamąsias varžybas iš kiekvienos grupės pateko po tris komandas.



**RŪTENIS**

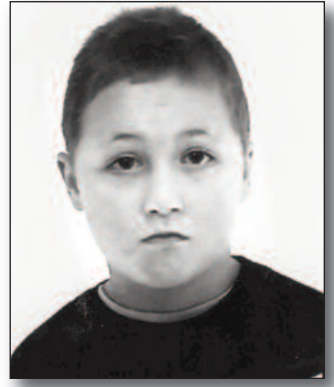
Rūtenis gyvena su tėvu trijų kambarių bute, mama mirusi. Rūtenis yra Pakruojo Žemynos pagrindinės mokyklos aštuntos klasės mokinys. Jo mėgstami dalykai yra anglų kalba, biologija, kūno kultūra. Rūtenio sveikata labai gera. Jis mėgsta sporto žaidimus, domisi internetinėmis naujienomis. Yra malonus, draugiškas, ramus, dažnai liūdnas jaunuolis. Finansinė parama reikalinga vaiko ugdymo ir gyvenimo sąlygoms gerinti, išsigyjant mokymo priemonės.

**LUKAS**

Lukui yra 8 metai, lanko Onušio vidurinės mokyklos antrąją klasę. Mėgsta žaisti su kamuoliu ir žaislais. Berniukas domisi konstravimu. Vaikas drąsus, jam patinka bendrauti su kitais vaikais, nori pirmauti. Principingas, bet kokia kaina siekia tikslo. Luko fizinė sveikata gera, jis aktyvus, bet šalia būtinas žmogus – ugdytojas, kad vaikas jaustų ribas. Dėl susiklosčiusių aplinkybių vaiko auklėjimu rūpinasi močiutė. Mamos Jurgitos neįgalumas neleidžia pilnavertiškai dalyvauti vaiko auklėjime ir ugdyme.

**KORNELIJUS**

Kornelijui yra treji metukai. Iš išvaizdos Kornelijus nesiskiria nuo kitų vaikų. Jis jautrus, draugiškas, mielas, atsargus, ramaus būdo vaikas. Dėl regos sutrikimų Kornelijus labai atsargus, todėl namų aplinka jam suteikia saugumą. Svetimoje vietoje jam reikia laiko apsiprasti. Lavinimui reikalingų specialistų jo gyvenamame rajone nėra, todėl Kornelijui tenka važiuoti į Vilnių. Berniukui nustatytas specifinis mišrus raišdos sutrikimas, akių nervų subatrofija, ryškus atopinis klausos sutrikimas.

**LUKAS**

Lukui yra 8 metai, jis lanko specialaus ugdymo centrą. Mėgsta nesudėtingas dėlionės, žaidžia su mašinelėmis, spalvina knygeles. Patinka žiūrėti animacinius filmukus ir vaikams skirtas laidas. Lukui yra raišdos sutrikimas, vaikas pats neapsitarnauja. Lukas specialaus ugdymo centre būna nuo 8 val. r. iki 4 val. p. Centre jaučiasi gerai, bendrauja su bendraamžiais, žaidžia, atlieka įvairias užduotis. Šeimoje gyvena 3 vaikai. Vaikų tėvas negyvena kartu. Vaikai su mama gyvena pas močiutę jos 2 kambarių bute.

**VILTĖ**

Viltė gyvena su tėvu trijų kambarių name, mama mirusi. Gyvenimo sąlygos yra patenkinamos. Viltė lanko Pakruojo Versmės pagrindinės mokyklos antrąją klasę. Mergaitė mokosi gerai. Jai patinka piešti, modeliuoti, turi puikų balsą, lanko muzikos mokyklos smuiko klasę. Mėgstamos pamokos – matematika, anglų kalba, muzika ir kūno kultūra. Mergaitė sveika. Viltė maloni, draugiška, optimistiška, labai gabi, išsivainanti visas naujoves, mėgsta spręsti galvosūkius. Finansinė parama reikalinga Viltės muzikinio lavinimo išlaidoms, taip pat jos kelionės išlaidoms – žiemą ypač sudėtinga pasiekti mokyklą dėl užpustytų kelių.



## Įeško vilties spindulėlių (2)

Lietuvos vaikų globos būrelis „Saulutė“ kviečia ištiesti pagalbos ranką vargingai gyvenančiam vaikučiui Lietuvoje – tapti vaiko rėmėju. Rėmėjas gauna vaiko adresą, nuotrauką, jei nori, gali su vaiku (šeima) susirašinėti, bet tai nebūtina. Kviečiame išsirinkti du vaikelius, jei pirmasis jau būtų gavęs rėmėją.

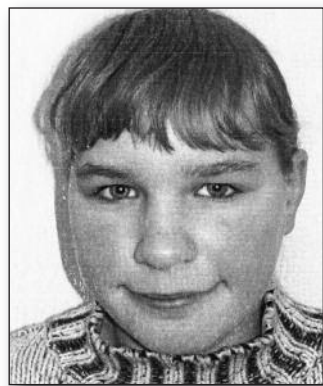
Auka konkrečiam vaikui paremti per metus – 360 dol. (30 dol. per mėnesį). Metinė auka atsiunčiama iš karto arba dalimis. Nuo mokesčių nurašomą auką siųsti: „Saulutė“ arba „Sunlight Orphan Aid“, 414 Freehauf St., Lemont, Illinois 60439. Tel. pasiteirauti: (630) 243-7275 arba (630) 243-6435.

**MANTAS**

Mantui yra 11 metų, lanko darželį-mokyklą „Žiburėlis“. Mėgsta piešti, lankstyti iš popieriaus. Dalyvauja savivaldybės meninės raiškos festivaliuose bei mokyklos „Gudručių klube“, bendrijos „Viltis“ veikloje. Jam reikalinga nuolatinė socialinio darbuotojo pagalba. Mantui reikia padėti ugdyti socialinius ir savarankiško gyvenimo įgūdžius. Tėvas šeimą paliko, mama su vaikais gyvena pusanatro kambario nuomojamame bute. Šeimoje auga 3 vaikai.

**DANIELIUS**

Danieliui yra 12 metų, jis lanko „Atgajos“ specialiąją mokyklą, 6 klasę. Mėgstami dalykai: matematika, kūno kultūra, etika, dailė. Berniukas mėgsta dainuoti, žaisti kompiuteriu, dirbti su moliu. Mėgsta padėti kitiems. Mama viena auginą 2 vaikus (12 metų Danielių ir 19 metų Gerdą Viktoriją).

**KAMILĖ**

Kamilė gyvena su močiute trijų kambarių name. Sąlygos yra patenkinamos. Kamilės mama mirusi, tėvas dukra nesirūpina. Močiutė yra Kamilės globėja. Kamilė lanko Balsių pagrindinės mokyklos ketvirtą klasę. Mergaitė mokosi gerai. Jai patinka piešti, mėgstamiausia pamoka – dailė. Kamilė yra maloni, draugiška, rami, darbšti, noriai padeda močiutei namuose. Močiutė yra bedarbė. Priteisti 200 Lt dydžio alimentai, bet tėvas tik retkarčiais moka. Finansinė parama reikalinga Kamilės mokyklinėms priemonėms, aprangai, avalynei.

**EVELINA**

Evelina gyvena su mama Silva ir sese Silvija. Evelinos tėvai yra išsituokę. Evelina mokosi Klaipėdos miesto specialiojoje mokykloje „Svetliacok“, 6 klasėje. Labai mėgsta puošti, dainuoti, žaisti kompiuteriu, šokti ir vaidinti. Visa veikla patinka, jei tik gali ją atlikti. Evelina maloni, melancholiška, draugiška. Mergaitė turi Dauno sindromą, širdies ydą, turi širdies stimuliatorių. Šeimoje yra 5 vaikai, kartu gyvena tik dukra Silvija (16) ir Evelina, kiti – jau suaugę ir gyvena atskirai. Šeima gyvena nuomojamame dviejų kambarių bute, sąlygos patenkinamos.

**ALVYDAS**

Alvydas gyvena su trimis broliais, sesute ir mama. Tėvas miręs, mama nedirba. Šeimos materialinė padėtis yra sunki. Alvydas mokosi gerai, jis mėgsta skaityti. Jis – mielas, draugiškas, geranoriškas ir nuoširdus, mėgstamas klasės draugų. Stropiai atlieka visas užduotis, yra aktyvus, tačiau nepasitiki savo jėgomis. Alvydas gana uždaro būdo, nekonfliktuojantis su kitais. Po pamokų berniukas lanko sporto užsiėmimus. Mamai sunku aprūpinti šeimą būtiniausiais reikmenimis.

# RENGINIŲ KALENDORIUS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: lozetatim@gmail.com

## SPALIS

**Spalio 5 d., penktadienį:** PLC Fondo salėje vyks Ramūno Rudoko spektaklis „Tėtis“. Pradžią 7:30 val. v. – „E Street Cinema“ (555 11th St. NW Washington, DC 20004) ir „Ritz at the Bourse“ (400 Ranstead St., Philadelphia, PA 19106) bus rodomas filmas „Kita svajonių komanda“ („The Other Dream Team“). Apie filmo rodymo laiką ir daugiau informacijos sužinosite tinklalapyje [www.theotherdreamteam.com](http://www.theotherdreamteam.com)

**Spalio 6 d., šeštadienį:** Estų namuose (4 Cross St. & Veterans Hwy, Jackson, NJ 08527) vyks Baltų vienybės dienos paminėjimas. Renginių organizuoja JAV LB Centrinės New Jersey apylinkė. Įėjimas nuo 2 val. p. p. Programos pradžia – 3 val. p. p. Šventiniai pietūs – 5 val. p. p. Norintys įsigyti pakvietimus gali skambinti tel. 732-531-1513 arba rašyti el. paštu: [lietuviskabendrija@yahoo.com](mailto:lietuviskabendrija@yahoo.com)

– Šaulių namuose (2417 W. 43 rd St., Chicago, IL 60632) vyks Amerikos šaulių sąjungos išeivijoje suvažiavimo pokylis. Pradžią 6 val. v. Daugiau informacijos tel. 773-875-4532.

– Spalio 6–7 d. Los Angeles, CA vyks „Lietuvių dienos“.

**Spalio 7 d., sekmadienį:** PLC, Lemont, vyks organizacijos „Vaiko vartai į mokslą“ „Derliaus pietūs“. Pradžią 12:30 val. p. p.

– JAV LB Cicero apylinkė po lietuviškų šv. Mišių, 10 val. r., minės Maironio 150-ąsias gimimo metines.

– „Mama Luigi’s“ restorane (7500 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL) vyks kasmetiniai iškilmingi Šv. Kazimiero kongregacijos seserų pietūs. Atvykimas nuo 12 val. p. p., pietų pradžia – 1:30 val. p. p. Vietas užsisakyti tel. 773-776-1324 (ses. Genevieve).

**Spalio 12 d., penktadienį:** „Landmark’s Embarcadero Center Cinema“ (San Francisco) ir „Landmark’s Shattuck Cinemas“ (2230 Shattuck Ave, Berkeley, CA) bus rodomas filmas apie Lietuvos krepšininkų pasirodymą 1992 m. Barcelonos olimpiadoje. Bilietai pradėdami parduoti **spalio 9 d.** Daugiau informacijos: [www.landmarktheatres.com/tickets](http://www.landmarktheatres.com/tickets)

**Spalio 13 d., šeštadienį:** Trinity Church Hall (53 Capitol Ave., Hartford, CN) vyks choro „Laisvė“ koncertas. Renginys skirtas Maironio gimimo metinėms paminėti. Pradžią 6 val. v. Daugiau informacijos suteiks Diana Norkienė ([diananork@yahoo.com](mailto:diananork@yahoo.com); tel. 917-496-9079) arba Rasa Dooling (tel. 302-723-7752).

– „Burning Bush Gallery“ (224 N. Main St. Wheaton, IL 60187) nuo 6 val. v. iki 9 val. v. vyks Jurgio Daugvilos medžio darbų parodos atidarymas. Paroda veiks iki lapkričio 10 d.

– Restorane „La Mirage“ (3223 West Algonquin Rd., Rolling Meadows, IL 60008) vyks JAV LB Waukegan-Lake County apylinkės „Rudens puota“. Pradžią 8 val. v. Tel. pasiteirauti: 847-420-2068 arba 847-668-1731.

**Spalio 14 d., sekmadienį:** PLC didžiojoje salėje vyks paskaita tema „Yivo ir prarasto Rytų Europos žydų pasaulio atkūrimas“. Paskaitos pranešėjas – Yivo instituto direktorius dr. Jonathan Brent, vedėjas – advokatas Rimas Domanskis. Pradžią 12:15 val. p. p.

– Trinity Christian College Ozin-

ga Chapel (6601 W College Dr., Palos Heights, IL 60463) vyks trijų chorų – Čikagos „Dainavos“, Cleveland „Exultate“ ir Toronto „Volungės“ – koncertas „Namų psalmės“. Pradžią 2 val. p. p. Daugiau informacijos: [www.dainava.us](http://www.dainava.us)

– Nuo 12 iki 5 val. v. Elizabeth, NJ vyks lietuviškas festivalis. Šv. Petro ir Povilo bažnyčioje, 211 Ripley Pl., Elizabeth, NJ 07206. Tel. pasiteirauti: 732-317-9195, 908-313-7221 ir 908-241-349.

**Spalio 19 d., penktadienį:** Carriage Greens Country Club (8700 Carriage Greens Dr., Darien, IL 60561) vyks Akademinio skautų sąjūdžio metinė šventė. Pradžią 7 val. v.

– Austrijos ambasadoje (3524 International Court, NW, Washington, DC) koncertuos Fairfax Symphony Orchestra (dirigentas Christopher Zimmerman) ir pianistas Edvinas Minkštimas. Pradžią 7:30 val. v.

**Spalio 19, 20, 21 d.:** Dainavoje, Manchester, MI vyks bardų festivalis „Tegu daina gyvuoja visada!“ Daugiau informacijos: [vunders@msn.com](mailto:vunders@msn.com) arba tel. 734-261-4069.

**Spalio 20 d., šeštadienį:** Latvių salėje (11710 3rd Ave., NE: Seattle, WA) nuo 6 val. v. iki 10:30 val. v. vyks šv. Martyno vakaras ir turgus.

– Beverly Arts Center (2407 W. 111th St., Chicago, IL 60655) bus rodomas Amerikos lietuvių teatro „Viltis“ spektaklis „Tiktai dėl Taveš“, skirtas Maironio 150-osioms gimimo metinėms paminėti. Bilietus galima įsigyti „Lietuvėlėje“ (5741 S. Harlem Ave., Chicago, IL 60637), kavinėje „Smilga“ (2819 W. 83rd St., Darien 60561), „Lithuanian Plaza Bakery & Deli“ (9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465), Brighton Park ir Marquette Park parapijose. Pradžią 7 val. v.

– Latvian Hall (400 Hurley Ave., Rockville, MD) vyks choro „Laisvė“ koncertas, solistė J. Švedaitė, skaitovas E. Stancikas. Pradžią 7 val. v. Daugiau informacijos suteiks Danelė Vidutienė el. paštu: [dvidutis@aol.com](mailto:dvidutis@aol.com), tel. 301-588-5749.

**Spalio 21 d., sekmadienį:** PLC didžiojoje salėje vyks Lietuvos Dukterų draugijos iškilmingi metiniai „Rudens pietūs“, kurių metu bus pagerbta visuomenininkė Stasė Semėnienė. Renginio pradžia 12:30 val. p. p. Vietas užsisakyti tel. 708-499-4845 (Aldona Rukuižienė) arba tel. 708-246-9472 (Milda Jakštienė).

– Lietuvių namuose (2715 E. Allegheny Ave., Philadelphia, PA 19134) vyks Maironio 150-osioms metinėms skirtas minėjimas-koncertas. Programą atliks choras „Laisvė“, Connecticut Lyric Opera solistė Jūratė Švedaitė ir Kauno valstybinio dramos teatro vadovas, aktorius Egidijus Stancikas. Pradžią 2 val. p. p. Daugiau informacijos: [jakasdr@aol.com](mailto:jakasdr@aol.com), tel. 610-539-9578.

– Jurbarke, Kraštotyros muziejuje, vyks operos solisto Vlado Baltrušaičio 100 gimimo metinių minėjimas.

**Spalio 26 d., penktadienį:** Salmagundi Club (47 5th Ave. (tarp 11–12 gatvių), New York, NY) vyks renginys, skirtas Maironio 150-osioms metinėms. Programą atliks solistė J. Švedaitė ir aktorius E. Stancikas. Pradžią 7 val. v. Daugiau informacijos suteiks Laima Šileikaitė-Hood ([ljhood@verizon.net](mailto:ljhood@verizon.net), tel. 212-982-1335).

**Spalio 27 d., šeštadienį:** Šv. Kazimiero parapijos salėje (18022 Neff Rd. Cleveland, OH) vyks Maironio 150-osioms gimimo metinėms skirtas renginys. Programą atliks solistė J. Švedaitė ir aktorius E. Stancikas. Daugiau informacijos suteiks Nomedas Vucianienė ([vucianisnapalys@juno.com](mailto:vucianisnapalys@juno.com); tel. 440-255-6832).

– Jaunimo centro didžiojoje salėje (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) nuo 8:30 val. r. iki 2:30 val. p. p. vyks Lituanistikos tyrimo ir studijų centro Knygų mugė. Išsamesnė informacija: tel. 773-434-4545 arba [info@lithuanianresearch.org](mailto:info@lithuanianresearch.org).

**Spalio 28 d., sekmadienį:** Willowbrook Ballroom (8900 S. Archer Ave., Willow Springs, IL 60480) vyks iškilmingi metiniai „Draugo“ pietūs. Vietas užsisakyti administracijoje tel. 773-585-9500 arba el. paštu: [administracija@draugas.org](mailto:administracija@draugas.org). Pradžią – 1 val. p. p.

– PLC Fondo salėje vyks Maironio 150-osioms gimimo metinėms skirtas koncertas-minėjimas. Dalyvaus solistė J. Švedaitė, aktorius E. Stancikas, studentų tautinių šokių grupė „Laumė“, bus rodoma filmuota medžiaga apie Maironio lituanistinę mokyklą. Pradžią 1 val. p. p. Daugiau informacijos: [birutekairiene@yahoo.com](mailto:birutekairiene@yahoo.com); tel. 630-673-3384 (Birutė Kairienė).

– Palos Country Club (13100 South-west Hwy., Orland Park, IL) vyks Čikagos lietuvių moterų klubo metinis Rudens pokylis. Programą atliks „Eglės Dance Studio“. Pradžią 1 val. p. p. Daugiau informacijos tel. 708-788-2781.

– Our Redeemer Lutheran Church Hall (269 Main Rd., Aquebogue NY) koncertuos choras „Laisvė“. Pradžią 4 val. p. p. Daugiau informacijos suteiks Rasa Mitrulevičienė ([rasamaja@hotmail.com](mailto:rasamaja@hotmail.com); tel. 631-764-1932).

## LAPKRITIS

**Lapkričio 2 d., penktadienį:** Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre (5620 S. Claremont Ave., IL 60636), vyks Sigutės Ach parodos atidarymas ir Roberto Danio poezijos vakaras „Vienatvės paros“. R. Danio poeziją skaitys aktorė Birutė Mar. Pradžią 7:30 val. v.

**Lapkričio 3 d., šeštadienį:** Roslyn, WA kapinaitėse 3 val. p. p. – Vėlinės.

**Lapkričio 3–4 d.:** Lietuvių namuose (2715 E. Allegheny Ave., Philadelphia, PA 19134) vyks No-rintys joje prekiauti prašomi kreiptis į Virgų Volertą tel. 610-664-9425 arba el. paštu: [volertas@verizon.net](mailto:volertas@verizon.net)

**Lapkričio 4 d., sekmadienį:** Lietuvių dailės muziejuje, PLC, Lemont, vyks Vydūno jaunimo fondo 60-mečio minėjimas. Pradžią 12:30 val. p. p.

– Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, vyks kamerinis spektaklis „Jis ir ji“ pagal rašytojo Jono Biliūno ir jo žmonos Julijos Janulaitytės-Biliūnienės laiškus ir kūrybą. Režisierė – Birutė Mar. Vaidina Birutė Mar ir Aleksas Kazanavičius. Dalyvauja smuikininkas Sigitas Rubis. Pradžią 2 val. p. p.

*Jeigu norite, kad Jūsų žinutė patektų į „Renginių kalendorių“, informaciją siųskite redakcijai adresu 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629 arba el. paštu [dalia.cidzikaite@gmail.com](mailto:dalia.cidzikaite@gmail.com)*

**Lapkričio 11 d., sekmadienį:** PLC, Lemont, Ritos M. Riškus salėje, vyks tradicinė PLC madų paroda „Lady in Red“. 12:30 val. kokteiliai; 1 val. p. p. pietūs; 1:30 val. p. p. madų paroda. Vietas užsisakyti tel. 630-257-0153 (Žibutė Pranckevičienė) arba tel. 630-852-3204 (Daina Siliūnienė).

– Ateitininkų namuose, Lemont, vyks ateitininkų korporacijos „Giedra“ 85 metų minėjimo šventė. Pradžią 12:30 val. p. p.

– Jaunimo centro didžiojoje salėje vyks 55-oji jubiliejinė šventė. Šv. Mišios už gyvus ir mirusius centro narius bus aukojamos 1 val. p. p. Jėzuitų koplyčioje. 2 val. p. p. salėje vyks šventė. Stalus užsisakyti tel. 708-447-4501 (Milda Šatienė) arba 708-422-6514 (Irena Dirdienė).

**Lapkričio 18 d., sekmadienį:** Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje vyks Palaimintojo Jurgio Matulaičio metų užbaigimas.

## GRUODIS

**Gruodžio 7 d., penktadienį:** Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, vyks Onos Birutės Surdokienės karpinių parodos „Prisilietimai“ atidarymas. Dalyvaus autorė. Pradžią 7:30 val. v.

## 2013 m.

## VASARIS

**Vasario 3 d., sekmadienį:** PLC, Lemont, didžiojoje salėje bus pristatomas organizacijos „Vaiko vartai į mokslą“ metinis veiklos pranešimas. Pradžią 12:30 val. p. p. Daugiau informacijos: [www.childgate.org](http://www.childgate.org), [vvm@childgate.org](mailto:vvm@childgate.org)

**Vasario 9 dieną:** 7 val. v. Pasaulio lietuvių centro R. Riškus salėje, Lemont, IL, įvyks Pasaulio lietuvių centro 25-ojo jubiliejaus pokylis.

**Vasario 16 d.:** Aspen, CO, vyks Lietuvos nepriklausomybės minėjimas ir Lietuvos Respublikos generallinio konsulato atidarymas.

## BALANDIS

**Balandžio 20 d., šeštadienį:** PLC, Fondo salėje, vyks lietuviškos Montessori mokyklėlės „Žiburėlis“ 30 metų jubiliejaus šventė.

## LIEPA

**Liepos 15 d., pirmadienį:** Šv. Onos bažnyčioje (433 E. Golfwood Rd., Beverly Shores, IN 46301) 1 val. p. p. bus aukojamos šv. Mišios už Darių ir Girėną. Lithuanica parke 2 val. p. p. vyks renginys, skirtas Dariaus ir Girėno 80-osioms žygio metinėms.

**Liepos 25–28 d.:** Quincy, MA vyks Lietuvos vyčių 100-mečio jubiliejinis suvažiavimas.

\*\*\*

**Sekmadieniai:** PLC 101-ame kambaryje vyksta Al-Anon šeimos grupės „Šviesa“ susirinkimai. Pradžią 7:15 val. v. Daugiau informacijos tel. 630-267-7065 (Daina).

Redakcija

# LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loresetatim@gmail.com

## K. Kėvalas paskirtas Kauno arkivyskupijos vyskupu augziliaru

**Kaunas (ELTA)** – Šventasis Tėvas Benediktas XVI kunigą dr. Kęstutį Kėvalą paskyrė titulinu Abziri vyskupu ir Kauno arkivyskupijos augziliaru.



Kunigas dr. Kęstutis Kėvalas. ELTA nuotr.

Vyskupas nominatas K. Kėvalas gimė Kaune 1972 m. vasario 17 d. Baigęs vidurinę mokyklą 1990–1992 m. studijavo Kauno technologijos universiteto Radioelektronikos fakultete. 1993 m. įstojo į Kauno kunigų seminariją. 1997 m. Kauno arkivyskupo metropolito Sigito Tamkevičiaus, SJ siuntimu išvyko tęsti studijų St. Mary's Seminary and University Baltimore, JAV. 2000 m. baigė pagrindines

teologijos studijas St. Mary's Seminary and University ir įgijo teologijos bakalauro bei magistro mokslinius laipsnius. 2000 m. birželio 29 d. išventintas kunigu. 2001 m. tęsė studijas St. Mary's Seminary and University ir įgijo teologijos mokslo licenciatu laipsnį. 2001 m. paskirtas Kauno kunigų seminarijos parengiamojo kurso vadovu bei jaunimo pastoracijos kapelionu Kauno arkivyskupijos Jaunimo centre. 2003 m. pradėjo doktorantūros studijas VDU. Paskirtas dirbti Kauno kunigų seminarijos parengiamojo kurso bei Jono Pauliaus II namų Šiluvoje vadovu. 2003–2007 m. dalyvavo Kauno arkivyskupijos II sinodo darbe kaip Jaunimo sielovados komisijos pirmininkas. 2005 m. paskirtas Kauno kunigų seminarijos dvasios tėvu. 2006 m. rugpjūčio mėn. išvyko į JAV rašyti doktorato darbo ir dirbti kapelionu Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo seserų kongregacijoje Putnam, Connecticut valstijoje. 2008 m. Kaune, VDU, apgynė teologijos daktaro disertaciją. 2009–2011 m. Katalikų teologijos fakulteto VDU prodekanas. Nuo 2010 m. vasario kun. K. Kėvalas dirbo „Marijos radijo“ programų direktoriumi Lietuvoje.

## Bus finansuojami Lietuvos ir Prancūzijos mokslininkų projektai

**Vilnius (ELTA)** – Iš 24 konkursui pateiktų mokslinių tyrimų ir eksperimentinės plėtros projektų atrinkta 12 Lietuvos ir Prancūzijos mokslininkų mobilumo projektų, kurie bus finansuojami 2013–2014 metais.

Kovo mėnesį Lietuvoje ir Prancūzijoje buvo paskelbtas konkursas teikti dvišalius mokslinių tyrimų ir eksperimentinės plėtros projektus. Juos vertino kiekvienos šalies žinovai. Finansavimą laimėjo 8 Vilniaus

universiteto, 2 Kauno technologijos universiteto, po 1 Fizinių ir technologijos mokslų centro ir Lietuvos edukologijos universiteto mokslininkų ir Prancūzijos partnerių projektai. Tyrimų tematika plati – nuo biomedicinos iki istorijos. Pavyzdžiui, kartu su prancūzų mokslininkais KTU chemikai tyrinė saulės elementus, o LEU filologai studijuos Lietuvos ir Prancūzijos kultūrinius mainus.

## Siūloma pagerbti Vilniaus geto atminimą

**Vilnius (ELTA)** – 2013 metus siūloma paskelbti Vilniaus geto atminimo metais. Tokį nutarimo projektą Seimo posėdžių sekretoriatai įregistravo Seimo Užsienio reikalų komiteto pirmininkas Emanuelis Zingeris.

2013 m. rugsėjį sukanka 70 metų, kai okupacinė nacių kariuomenė sunaikino Vilniaus getą. Priėmus siūlomą nutarimą, būtų paminėta ši Lietuvai ir jos žmonėms skaudi istorinė data.

## Kaune pasiektas naujas šalies rekordas

**Kaunas (Bernardinai.lt)** – Rugsėjo 26 d. Kaune pasiektas naujas Lietuvos rekordas – buvo surengta daugiakalbystės pamoka, kuri buvo didžiausia pagal dalyvių, mokomų kalbų bei jų mokytojų, kuriems tai gimtoji kalba, skaičių.

Europos kalbų dienos proga Vytauto Didžiojo universiteto Užsienio kalbų institutas jau dešimtus metus iš eilės surengė išpūdingą programą, kurią vainikavo naujasis rekordas. Europos kalbų dienos šventės metu Vienybės aikštėje net 520 VDU studentų, moksleivių bei jų mokytojų mokėsi žodžio „laisvė“ 33 kalbomis ir susipažino su laisvės samprata įvairioje kultūrinėje aplinkoje. Dalyvius kalbų mokė VDU Užsienio kalbų instituto dėstytojai.

Europos kalbų diena – daugia-

## Nusišovė Minnesota valstijoje keturis žmones nušovęs šaulys

**Čikaga (AFP-BNS)** – JAV šiaurėje Minnesota valstijoje vienoje smulkiausios verslo įmonėje nušauti penki žmonės, tarp kurių yra ir, kaip spėjama, nusišovęs šaulys, pranešė penktadienį policija. Šaudyta rugsėjo 27 d. apie 4:30 val. p. p. ženklus gaminančioje bendrovėje „Accent Signage Systems“, kurioje dirba maždaug 25

žmonės. Laikraštis „The Minneapolis Star Tribune“, pranešęs, kad per šaudymą buvo sužeisti dar keturi kiti žmonės, nurodė, kad užpuolikas buvo neseniai atleistas ir dėl to nepatenkintas šios firmos tarnautojais. Pasak laikraščio, tarp žuvusiųjų yra ir šios verslo įmonės savininkas.

## Sausra ir toliau savo gniaužtuose laiko dalį JAV

**Washington, DC (BNS)** – Iki šiol didžiausia sausra ir toliau savo gniaužtuose laiko didelę dalį JAV. Paskelbtoje ataskaitoje teigiama, kad 65,5 proc. šalies – be Alaskos ir Havajų, kokia nors forma kenčia nuo didžiausios per pastaruosius dešimtmečius sausras. Praėjusią savaitę šis rodiklis dar buvo 64,8 proc.

Dėl sausras Jungtinėse Valstijose

se didėja nerimas, kad pasaulyje gali kilti maisto produktų kainos. Šalis yra viena didžiausių kukurūzų, kviečių ir sojos pupelių augintojų. JAV ūkio departamento duomenimis, sausra jau turėjo didelį poveikį ekonomikos augimui, kuris šį ketvirtį buvo mažesnis nei tikėtasi. Prarasta derliaus už 12 mlrd. dol.

## Ekvadoras pasirengęs saugoti J. Assange

**New York (BNS)** – Ekvadoras nurodė, kad yra pasirengęs laikyti Julian Assange savo ambasadoje Londone metų metus, jei tai bus būtina, kol dėl „WikiLeaks“ ikūrėjo likimo derasi su Didžiąja Britanija ir Švedija. Pats J. Assange per Ekvadoro organizuotą teletiltą su Jungtinių Tautų (JT) būstine paragino Jung-

tines Valstijas sustabdyti „WikiLeaks“ ir jos šalininkų „persekiojimą“.

J. Assange prieglobsčio Ekvadoro ambasadoje Londone pasiprašė birželio 19 d., Britanijoje išnaudojęs visas kovos su išdavimu Švedijai galimybes.

## V. Putin kaltina Vakarus sumaišties Sirijoje kūrimu

**Maskva (BNS)** – Rusijos prezidentas Vladimir Putin apkaltino Vakarus, jog jie vykdo tokią politiką, kuri destabilizuoja Arabų pasaulio valstybes bei kuria sumaištį Sirijoje. Šis V. Putin pareiškimas nuskambėjo po Jungtinių Tautų (JT) Generalinėje Asamblėjoje Didžiosios Britanijos ministro pirmininko David Ca-

meron kalbos, kurioje šis pasakė, kad tokios šalys kaip Rusija ir Kinija, pasisakydamos prieš apribojimų Sirijai rezoliuciją, paliko dėmę JT istorijoje. Rusija tebetiekia ginklus Sirijai ir kelis kartus balsavo prieš apribojimus paskutiniam diktatoriui Arabų pasaulyje.

## Rusijos nevyriausybinių organizacijų nesilaikys įstatymo

**Maskva (ELTA)** – Didžiausios Rusijos nevyriausybinių organizacijų pareiškė, kad nesilaikys Kremliaus įstatymo, kuris reikalauja, kad iš užsienio finansavimą gaunančios organizacijos užsiregistruotų kaip „užsienio atstovai, pranešė AP. Devynių įtakingų nevyriausybinių organizacijų vadovai paskelbė bendrą pareiškimą, kad jie nekreips dėmesio į įsakymą, kurį šią vasarą patvirtino Kremliaus kontroliuojamas parla-

mentas, siekdamas sumenkinti pasitikėjimą šiomis organizacijomis.

Už įstatymo nesilaikymą organizacijų nariams bus skiriamas baudmės iki 150 JAV dol., vadovams – iki 1,150 dol., o pačioms organizacijoms – iki 31,000 dol. Asmenys, kurie ir toliau dalyvaus įstatymą pažeidžiančių organizacijų veikloje, galės būti baudžiami iki 9,000 dol. bauda arba laisvės atėmimu iki trejų metų.

## Kinijos politikas Bo Xilai pašalintas iš komunistų partijos

**Beijing (AP-BNS)** – Susikompromitavęs Kinijos politikas Bo Xilai rugsėjo 28 d. buvo pašalintas iš valdančiosios Komunistų partijos ir bus teisiamas dėl korupcijos bei kitų nusikaltimų; šis skandalas temdo pasirošimus lapkričio pradžioje įvyksiančiam šalies valdžios atnaujinimui.

Bo Xilai, anksčiau laikytas pretendentu į aukščiausią šalies postą, tačiau vėliau patekęs į nemalonę dėl skandalo, susijusio su britų verslininko nužudymu, yra kaltinamas įgaliojimų viršijimu, kyšių ėmimu ir netinkamais ryšiais su keliomis moterimis.

**MUTUAL FEDERAL BANK**

**Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608

773-847-7747 \* [www.mutualfederalbank.com](http://www.mutualfederalbank.com)

Stephen M. Oksas, *President*

Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



**ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS**

**VIDAS J. NEMICKAS, MD**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
**Kab. tel. 773-471-3300**

**CHIRURGAJAI**

**DR. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
**630-941-2609**

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**Aurora Medical Center**  
10400 75 St., Kenosha, WI 53142  
**262-948-6990**

**VIDAUS LIGOS**

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
**Tel. 773-229-9965**  
Valandos susitarus

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
**Tel. 773-434-2123**  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
**708-590-5300**  
www.seimosgydytojas.com

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
**Tel. 708-361-9199**

**GINEKOLOGIJA**

**RAMONA C. MARSH, MD SC**  
Obstetrics & Gynecology  
3825 Highland Avenue Suite 4A  
Downers Grove, IL 60515  
**630-852-9400**  
Valandos susitarus

**STUBURO IR SKAUSMO LIGOS**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
**ANDREW J. YU, MD**  
**SHINGO YANO, MD**  
**CHADI YAACOUB, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnostikos ir gydymo specialistai.

**Itasca: 630-748-3300**  
**Elgin: 847-289-8822**  
**McHenry: 815-363-9595**  
**Barrington: 847-852-2000**  
www.illinoispain.com

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
**Tel. 708-361-5550**  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
**Tel. 815-741-3220**

**LINAS SIDRYS, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI  
2701 W 69th St., Chicago, IL  
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL  
**Tel. 708-636-6622**

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
**Tel. 815-723-1854**

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
**3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655**  
**773-233-0744 arba 773-489-4441**

**LIETUVIŠKI**  
**„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“**  
puiki slauga,  
žemos kainos  
**Tel. 708-207-5023**

**PASLAUGOS****Rito's Coffee**

- Skanus naminis maistas.
- Šiltas aptarnavimas.
- WI-FI internetas.
- Vaikų žaidimų kambarys.
- Banketinė salė 50-čiai svečių.



**Tel. 708-424-1555**  
www.ritoscoffee.com  
**4116 Southwest Highway,**  
**Hometown, IL 60456**  
(87th St. ir Southwest Highway kampas)



Century 21  
Accent Realty

10200 S.  
Cicero Ave.  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Business: 708-423-9111  
Fax: 708-423-9235  
Cell: 708-945-9909  
E-mail: astykun@al.com



**ASTA T. MIKUNAS**  
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių  
nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir  
priemiesčiuose.

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

**SIŪLOME 10%  
METINIŲ PALŪKANŲ**

Jūsų investicija yra apsaugota  
Nekilnojamu Turtu.  
**Investuojate ne daugiau kaip  
65-70 proc. visos turto vertės**  
Ilgametė patirtis ir daug laimingų klientų.  
Dėl smulkesnės informacijos skambinkite  
**tel. 630-965-6608**

**PARDAVIMAS IR TAISYMAS**

**MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
**Tel. 773-776-1486**

**PERKA**

**Perku arba išsinuomuoju žemę**  
Lietuvoje, tinkamą ūkininkauti.  
Apmokėjimas per banką. Sandorį  
galima atlikti Lietuvoje ir JAV.  
**Tel. +370-616-93194,**  
Rolandas

**WWW.SKYTRIP.NET**  
info@skytrip.net

**773-663-4363**

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**Pigiausi skrydžiai Finnair ir kitomis linijomis  
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į**

**LIETUVĄ**

**VYTIS TOURS**



1-800-778-9847

www.vytistours.com

info@vytistours.com

40-24235th St., Douglaston, NY 11363

Prašau pasiteiraukite apie mūsų 2012 m. brošiūrą  
kelionėms į Lietuvą ir Pabaltijį.  
Dėl turistinių kelionių skambinkite Ritai Penčylienei.

Sužinoti kainas ir padaryti rezervaciją galite per  
**www.vytistours.com**  
Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas,  
Praneškite savo e-adresą

**ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE**

**Bronė Barakauskienė**  
Tel fax: 708-403-5717  
mamabar3@aol.com

**Rita Penčyliene**  
Tel fax: 708-923-0280  
pencylar@comcast.net

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

**LOT** **Lufthansa** **SAS** **FINNAIR** **KLM**



**doleris.com**

tickets@doleris.com

**1-800-514-9989**

**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**

## Spalio mėnesį laukia visas glėbys pasaulinių dienų

Atkelta iš 3 psl. Tiek darbininkai, tiek darbdaviai yra įsitikinę, kad atostogos prisideda prie sveikatos palaikymo, o tai teigiamai atsiliepia darbuotojų darbingumui ir gaminių kokybei. Taigi sveikata kelia pajamas darbdaviams. Susidūrę su ekonominiais sunkumais darbdaviai ieško, kaip padidinti darbuotojų motyvaciją, nesuteikiant naujų lengvatų. Todėl bandoma įves-ti daugiau lankstumo darbo valandose, taip prisitariant prie įvairių darbininkų poreikių.

Lenkija savo darbuotojams suteikia 26 nedarbo dienas per metus. Tai

didžiausias tokių dienų skaičius Centrinėje ir Rytų Europoje. Vengrija duoda 23 dienas, o Latvija, Rusija, Slovėnija, Serbija, Slovakija, Lietuva, Kroatija, Čekijos Respublika ir Rumunija – po 20 dienų per metus. Mažiausias apmokamų švenčių skaičius tenka Meksikai – 7 dienos. Po jos seka Ekvadoras ir Kanada – su 9 dienomis.

Šiais laikais daugiausia lietuvių emigruoja į Jungtinę Karalystę. Kažin, ar jie ten važiuodami žino, kad ji yra daugiausia apmokamų švenčių turinti šalis?

## Sudoku Nr. 55 atsakymai

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 2 | 6 | 9 | 5 | 3 | 1 | 8 | 4 |
| 8 | 5 | 9 | 6 | 4 | 1 | 2 | 3 | 7 |
| 1 | 4 | 3 | 8 | 7 | 2 | 9 | 5 | 6 |
| 6 | 9 | 5 | 2 | 1 | 7 | 8 | 4 | 3 |
| 3 | 8 | 2 | 4 | 6 | 5 | 7 | 1 | 9 |
| 4 | 1 | 7 | 3 | 8 | 9 | 6 | 2 | 5 |
| 9 | 3 | 1 | 5 | 2 | 6 | 4 | 7 | 8 |
| 2 | 6 | 4 | 7 | 3 | 8 | 5 | 9 | 1 |
| 5 | 7 | 8 | 1 | 9 | 4 | 3 | 6 | 2 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 5 | 8 | 2 | 6 | 1 | 4 | 3 | 7 |
| 1 | 7 | 3 | 9 | 8 | 4 | 5 | 2 | 6 |
| 6 | 4 | 2 | 5 | 3 | 7 | 8 | 9 | 1 |
| 4 | 3 | 7 | 1 | 5 | 6 | 9 | 8 | 2 |
| 2 | 6 | 1 | 8 | 4 | 9 | 7 | 5 | 3 |
| 5 | 8 | 9 | 7 | 2 | 3 | 6 | 1 | 4 |
| 8 | 1 | 4 | 6 | 9 | 2 | 3 | 7 | 5 |
| 7 | 9 | 6 | 3 | 1 | 5 | 2 | 4 | 8 |
| 3 | 2 | 5 | 4 | 7 | 8 | 1 | 6 | 9 |

$$\boxed{7} + \boxed{8} + \boxed{4} = \boxed{19}$$

$$\boxed{5} + \boxed{1} + \boxed{6} = \boxed{12}$$

„Draugo“ sudoku Nr. 54 teisingai išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė:

**Ona Rušėnienė**, Palos Hills, IL  
**Birutė Kasperavičienė**, St. Petersburg, FL  
**Martin Taoras**, Findlay, OH  
**Vida Bučmienė**, Cleveland, OH  
**Danguolė Mackevičienė**, Palos Hills, IL

Labai džiaugiamės, kad sudoku galvosūkiu tapo mėgstama „Draugo“ skaitytojų laisvalaikio pramoga. Primename, kad sudoku atsakymus mums galima siųsti paštu: „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589; el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

### IEŠKO DARBO

\* **Moteris** ieško vyresnių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis ir anglų kalba, geros rekomendacijos. Tel. 773-507-4810.

\* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo lietuvių šeimoje. Tel. 630-863-1168.

\* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Sąžininga, darbšti, buitine anglų kalba, gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. Tel. 773-707-7902.

\* **Vyras** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną, išleisti atostogų. Patirtis, rekomendacijos, vairuoja, lega-

lūs dokumentai. Tel. 312-307-4619.

\* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Turi rekomendacijas ir patirties. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. Tel. 708-691-2948.

\* **Vyresnio** amžiaus žmonių pora (ką tik atvykusi iš Lietuvos), ieško bet kokio darbo. Tel. 630-670-8336.

\* **Gal gali kas nors** pigiai parduoti, ar padovanoti važiuojantį automobilį. Tel. 630-670-8336.

\* **Moteris** ieško senelių priežiūros darbo nuo 2 v. p. iki 9 v. v. Tel. 708-769-1705.

### SIŪLO DARBĄ

**SIŪLOME DARBUS!**  
**Gail. seserų padėjėjoms**  
**kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms.**

Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.

Kreiptis:

ALL CARE

Employment Agency

Tel. 773-736-7900

**Sewing/Installing fabric on walls**  
 WOMEN and men with artistic touch can apply. Reliable, must speak English, have car. Will train, full time, Palatine. **847-202-0642**

**Skelbimų skyriaus**  
 tel. 1-773-585-9500

### DANTŲ GYDYTOJAI

#### DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER

DANTŲ GYDYTOJA  
 Kalbame lietuviškai  
 10 S. 640 Kingery Highway  
 Willowbrook, IL 60527

Tel. 630-323-2245  
 Valandos susitarus

#### DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA  
 9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
 1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.

Tel. 708-598-4055  
 Valandos susitarus

#### DR. RAMUNĖ MACIJAUSKAS

Dantų gydytoja  
 9356 S. Roberts Road  
 Hickory Hills, IL

Tel. 708-598-2131  
 Valandos susitarus

#### DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS

Dantų gydytoja  
 10745 Winterset Dr.  
 Orland Park, IL 60467

708-873-9074  
 Valandos susitarus

#### DR. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja  
 4635 W. 63 St., Chicago, IL

Tel. 773-735-7730  
 9201 Broadway Ave., Brookfield

Tel. 708-387-2020

#### DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA  
 9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. 708-598-8101  
 Valandos susitarus

#### EUGENE C. DECKER, DDS, PC

DANTŲ GYDYTOJAS  
 Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.  
 Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai

4647 W 103 St, Oak Lawn, IL  
 55 E Washington, Ste 2401,  
 Chicago, IL

Tel. 708-422-8260

#### DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA  
 Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.

318 W. Touhy Avenue  
 Park Ridge, IL 60068

Tel. 847-692-2303  
 www.parkridgesmiles.com

#### PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas

#### DR. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja  
 15543 W. 127th St.  
 Suite 101, Lemont, IL

Tel. 630-243-1010  
 Valandos susitarus

www.draugas.org

## Bus plečiamas Kauno IX forto muziejus

Panaudojant Europos Sąjungos (ES) lėšas, bus plečiamas Kauno IX forto muziejus. Projektui, kurio metu bus plečiamas Kauno IX forto muziejus turizmo paslaugų įvairovė, skiriama 2,4 mln. litų ES struktūrinių fondų parama, pranešė Lietuvos verslo paramos agentūra.

Pradedamo įgyvendinti projekto

tikslas – pritaikyti turizmui IX forto muziejų sukūriant šiuolaikinėmis technologijomis paremtą muziejų, skirtą atvaizduoti Lietuvos karo istoriją visuomenei. Muziejaus erdvė bus praplėsta beveik 400 kvadratinių metrų, atsiras daugiau muziejaus ekspozicijų temų. Projektą tikimasi baigti 2014 metais.

BNS

## Vilniuje įkurtas privatus operos teatras – Vilniaus miesto opera

Žymūs meno ir muzikos veikėjai ketvirtadienį paskelbė kuriantys Vilniaus miesto operos teatrą. Vilniaus miesto opera bus antrasis operos teatras Vilniaus mieste, tačiau teatro įkūrėjai pabrėžia, jog jų tikslas nėra konkuruoti su Lietuvos nacionaliniu operos ir baletu teatru (LNOBT). Vilniaus miesto operos pagrindiniai įkūrėjai ir didžioji dalis kolektyvo yra „Bohemiečiai“, kurie kūrė spektaklius iki šiol.

Oficiali Vilniaus miesto operos įkūrimo data yra 2012 m. liepos 11 diena, jos steigėjai – Dalia Ibelhauptaitė, Asmik Grigorian ir verslinin-

kas Tomas Kučinskas. Teatro direktoriumi paskirtas Gediminas Šedukis, muzikiniu vadovu ir vyriausiuoju dirigentu – Gintaras Rinkevičius, vizualiųjų menų vadovu – Juozas Statkevičius, meno vadove – Dalia Ibelhauptaitė.

Pirmasis oficialus Vilniaus miesto operos teatro pasirodymas vyks spalio 1 dieną „Siemens arenoje“ ir bus skirtas mokytojams. Teatro tikslas sukurti po 2-3 naujas operas kiekvienais metais ir per 5-erius metus pastatyti bent 15 naujų operų.

BNS

### KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
 Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

### “BAKE FOR ME” KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,  
 Chicago, IL 60654  
 312-644-7750  
 pirm. - penkt.  
 nuo  
 6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,  
 Chicago, IL 60609  
 773-624-9900  
 pirm. - penkt. nuo  
 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
 šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.



PLEF'e susitiko Kauno laisvosios ekonominės zonos atstovė Ugnė Urniežūtė (k.) ir Antanas ir Galina Grinos.

## Lietuva maža, bet lanksti šalis

Atkelta iš 7 psl. didžiųjų ekonominių teorijų sukuryje, kurios klausama, ar jos atvejį tinka pritaikyti ir kitoms krizės nualintoms šalims, ar tai – unikalūs atvejais.

Svarbu yra ir tai, jog PLEF'as suteikia progą pergaltoti, kas yra emigracija, kas yra emigrantai. Ar žmonės, kurie gyvena užsienyje ir negalvoja grįžti į Lietuvą, – vis dar yra lietuviai? Ko vertas tas, kuris išvažiavo ir pan.? Kaip parodė Londono olimpiada, lietuviui, turinčiam talentą, buvo reikalingos kažkur kitur sukurtos sąlygos, kad galėtų atsiskleisti. Rūta Meilutytė yra geras to pavyzdys. Man atrodo, jog tokie dalykai, tokie renginiai rodo, jog Lietuva turi ką duoti pasauliui, o pasaulis turi ką duoti Lietuvai.

Neina kalba apie tai, kad viską turime pasistatyti Lietuvoje, jog nė vienas lietuvis nenorėtų išvažiuoti iš Lietuvos. Lietuva turėtų norėti ir stengtis, kad jos žmonės galėtų išskleisti savo talentus, o tai reiškia, kad jei esi talentingas bankininkas, tau turbūt nebūtina gyventi Lietuvoje. Tau reikia būti Londone, Frankfurte, Bankoke – ten, kur vyksta rimti dalykai. Šia prasme toks forumas yra vienas iš globalios Lietuvos vizijos įgyvendinimų, kai Lietuva pristatoma esanti ne tik tam tikroje teritorijoje, bet ir ten, kur gyvena lietuviai ar žmones, turintis lietuviškų šaknų. Todėl manau, jog nebūtina gyventi Lietuvoje, nebūtina grįžti į Lietuvą tam, kad galėtum mylėti Lietuvą, kad galėtum turėti su ja ryšį. Tokios nuostatos įgyvendinimas – ilgoji PLEF'o perspektyva.

Kita vertus, šiuo renginiu siekiama pabrėžti du dalykus: kaip užsienio investuotojai atranda Lietuvą

ir ką joje atranda. Tai darome tam, kad tautiečiai ir amerikiečiai galėtų pamatyti, kuo Lietuva gali būti įdomi. Kaip parodė šios dienos išgirstos istorijos, užsienio įmonės Lietuvoje atranda net daugiau, nei tikėjosi. Šiuo metu Lietuva turi vieną palankiausių verslo aplinkų, itin patraukliai atrodančių JAV rinkos kontekste. Mes turime stipriai augančią ekonomiką eksporto srityje, mes laimime prieš kitas įmones Europoje – mūsų eksporto apimtys didėja, kai tuo tarpu Europos ekonomika neauga, tai reiškia, kad šioje kruvinoje kovoje mes laimime. Tai yra motyvai, kurie ir atveda į Lietuvą užsienio įmones, neturinčias jokio ryšio su Lietuva.

Per paskutinius ketverius metus požiūris į investicijas Lietuvoje labai pasikeitė. Visos politinės partijos į užsienio investicijas žiūri teigiamai. Tad nemanau, jog po Seimo rinkimų šioje srityje įvyks koks nors esminis pasikeitimas. Visos partijos nori, kad investicijos ateitų į Lietuvą, visos supranta jų vertę. Investicijos yra svarbios ne tik todėl, kad jos sukuria darbo vietas, bet ir todėl, kad jos atneša į Lietuvą kitokią kultūrą. Lietuva darosi atviresnė, į šalį atėjusios užsienio įmonės parodo, kaip reikia rūpintis savo darbuotojais. Tame tau labai daug teigiamų pusių. Mes investuotojams sakome: „Jūs turite unikalią galimybę, kurios neturite Rusijoje, Lenkijoje ar kitur; – jūs padedate mūsų šaliai keistis, gerėti.“

Kalbino **Dalia Cidzikaitė**,  
**Agnė Ranonytė** ir  
**Ingrida Bublienė**  
Parengė **D. Cidzikaitė**



Forume dalyvavo iš Lietuvos atvykęs viešųjų ryšių agentūros UAB „Integrity PR“ valdybos pirmininkas Arūnas Pemkus (d.).

**Dalios Cidzikaitės, Indrės Tijūnėlienės ir Tauro Bubljo nuotr.**

## A † A ELEONORA KRUŽIKIENĖ KAVALIŪNAITĖ

Mirė 2012 m. rugsėjo 26 d., Waukegan, IL, sulaukusi 87 metų.  
Nuliūdę liko: sūnus Ričardas su žmona Diane, duktė Virginija, anūakai Ričardėlis su žmona Kristin, Denise su sužadėtiniu Corei, Patrick, Daniel; proanūkės Courtney ir Lauren; brolienė Aldona Kavaliūnienė.

A. a. Eleonora buvo žmona a. a. Prano.

Velionė bus pašarvota pirmadienį, spalio 1 d. nuo 9 v. r. iki 10 v. r. Most Blessed Trinity bažnyčioje, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių a. a. Eleonora bus palaidota Ascension kapinėse, Libertyville, IL.

Nuliūdę artimieji

## A † A ZITAI ŽVIRZDIENEI

užbaigus žemišką kelionę, giliai užjaučiame jos liūdinčią šeimą: vaikus VIKTORĄ, VIDĄ, EDVARDA ir TOMĄ su šeimomis, seseris BIRUTĘ GYLIENĘ ir NIJOLĘ VARDIENĘ, brolių RAIMUNDA RIMKŲ ir jų šeimas, anksčiau mirusios sesers DANOS PAREIGIENĖS šeimą bei visus artimuosius.

Netekome nepaprastai šviesios asmenybės, brangios draugės ir nuoširdžios veikėjos. Mums visiems jos labai truks.

*Seattle Lietuvos Dukterų draugijos  
valdyba ir narės*

## PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

**Tel. 1-800-994-7600**

**www.petkusfuneralhomes.com**



## DOBILAS FUNERAL SERVICES

**Šarūnas Dobilas**

**630-804-9093**

Visos laidotuvių paslaugos; Kūno/Pelenų pervežimas į Lietuvą.

**Čikagos mieste ir jos apylinkėse**



## ALLIANCE – GAIDAS – DAIMID FUNERAL HOME

4330 S. California Ave, Chicago, IL 60632

Priešais Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčią

**773-523-0440 Call us 1st**

Gerald F. Daimid – Stanislaw Krozel Licensed Funeral Director Since 1993



Atnaujintos salės. Skubiais atvejais ir dėl kitų vietovių skambinkite 24 val. per parą.

Kremavimas nuo \$1,395. Pašarvojimas tą pačią dieną – \$2,495 ir 1 nakties tradicinio šarvojimo paketas – \$3,495.

\* Į kainą neįeina karstas ir kitos paslaugos. \* Šias kainas gausite, paminėję šį skelbimą.

**„DRAUGA“!**  
galite užsisakyti ir internetu:  
**www.draugas.org**



Lietuvos Respublikos garbės generalinė konsulė Ingrida Bublienė susitiko su gubernatoriumi, kandidatu į JAV prezidentus Mitt Romney, jam rugsėjo 26 d. lankantis Cleveland mieste.



Valerija Čepaitienė, gyvenanti Chicago, IL, atšventė 100 metų jubiliejų. Būdamą ilgametė „Draugo“ skaitytoja pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Nuoširdžiai Jums dėkojame už paramą.

**Saulėgraža yra kaip „Draugo“ laikraštis – jos žiedai kreipiasi į saulę, kaip „Draugas“ – į tiesą.**



Saulėgraža, išaugusi iš Draugo fondo 2012 m. pavasario vjaus sėklų. Rudens vjaus laiški jau išsiųsti. Tikimės gausaus skaitytojų atsiliepimo.

**Draugo fondo info**



Vitalis J. Lembergas, gyvenantis Santa Monica, CA, tapo „Draugo“ garbės prenumeratoriumi. Ši skaitytoja „Draugas“ lankys dar vienerius metus. Nuoširdžiai dėkojame už tai, kad mus skaitote. Nuoširdžiai sveikiname tapus garbės prenumeratoriumi.



Lankydamasis Lietuvoje Lietuvos Respublikos garbės konsulas Palm Beach mieste Florida valstijoje Stanley Balzekas, Jr. dažnai užsuka į kultūrinės institucijas Lietuvos miestuose. Šių metų rugsėjo mėnesį konsulas lankėsi žymios dailininkės tekstilininkės Janinos Monkutės-Marks vardo muziejuje ir galerijoje Kėdainiuose. Nuotraukoje: Janinos Monkutės-Marks muziejaus ir galerijos kuratorė Asta Federavičiūtė-Jasiūnė ir LR garbės konsulas Palm Beach, Florida Stanley Balzekas, Jr.

Vladas ir Julija Žukauskai, gyvenantys Riverside, IL, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė 100 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Nuoširdžiai dėkojame, kad mus skaitote ir dosniai remiate.

## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Psichologinės ir dvasinės pagalbos draugija** kviečia į aštuonių ketvirtadienių grupes pasikalbėti apie bendravimą santuokoje, šeimoje, taip pat skyrybas. Pradedant spalio 4 d. pirmas būrelis rinksis Ziono parapijos patalpose (9000 S. Menard Ave., Oak Lawn, IL) 7 val. vak. Savivalbos būrelį ves kun. dr. Valdas Aušra ir psichologė. Norintys užsirašyti pirmam būreliui skambinkite tel. 708-422-1433 arba rašykite zionlith-lutheran@aol.com. Antrasis būrelis renkasi Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL, jį ves psichologė Saulena Antanavičienė ir kapelionas. Šiam būreliui galite užsirašyti paskambinę Pal. J. Matulaičio misijos tel. 630-257-5613 arba atsiuntę žinutę: matulaitismission@sbc-global.net

■ **JAV LB Waukegan-Lake County apylinkė** (www.cikagossiaurietis.com) spalio 13 d., šeštadienį, maloniai kviečia į „Rudens puotą“ švęsti Gedimino liuanistinės mokyklos 10-metį ir pažymėti Maironio 150-ąsias gimimo metines. Puota vyks „La Mirage“ restorane (3223 W. Algonquin Rd., Rolling Meadows, IL 60008), pradžia 8 val. v. Veiks baras, bus loterija.

■ **Spalio 14 d., sekmadienį, 12:15 val.** p. p. PLC didžiojoje salėje įvyks paskaita tema „Yivo ir prarasto Rytų Europos žydų pasaulio atkūrimas“ („Yivo and Recovering the Lost World of East European Jews“). Paskaitos pranešėjas – Yivo instituto direktorius dr. Jonathan Brent, moderatorius-advokatas Rimas Domanskis. Visus, besidominčius archyvų sugrąžinimo istorija ir žydų kultūrinio

palikimo atkūrimu, maloniai kviečiame apsilankyti. Renginį remia Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija ir Pasaulio lietuvių centras, pritaria JAV LB Lemont apylinkė.

■ **Spalio 20 d., šeštadienį** – **Beverly Arts Center** (2407 W. 111th St., Chicago, IL 60655) bus rodomas Amerikos lietuvių teatro „Viltis“ spektaklis „Tiktai dėl Tavęs“, skirtas Maironio 150-osioms gimimo metinėms paminėti. Bilietus galima įsigyti „Lietuvėlėje“ (5741 S. Harlem Ave., Chicago, IL 60637), kavinėje „Smilga“ (2819 W. 83rd St., Darien 60561), „Lithuanian Plaza Bakery & Deli“ (9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465), Brighton Park ir Marquette Park parapijose. Pradžia 7 val. v.

■ **Čikagos lietuvių moterų klubo metinis Rudens pokylis** vyks sekmadienį, spalio 28 d., 1 val. p. p. Palos Country Club, 13100 Southwest Hwy., Orland Park, IL. Programą atliks „Eglės Dance Studio“. Pietūs ir programa – 35 dol. Daugiau informacijos tel. 708-788-2781.

### IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Spalio 19 d. 7:30 val. v. Austrijos ambasadoje** (3524 International Court, NW, Washington, DC) koncertuos Fairfax Symphony Orchestra (dirigentas Christopher Zimmerman) ir pianistas Edvinas Minkštimas. „The Embassy Series“ programoje skambės Schnittke, Mozart ir Haydn kūriniai.

### JAV LB Kultūros tarybos ir LB apylinkių renginiai, skirti Maironio 150-osioms gimimo metinėms paminėti:

**Spalio 13 d., šeštadienį**, Trinity Church Hall (53 Capitol Ave., Hartford, CN) vyks choro „Laisvė“ koncertas. Pradžia 6 val. v. Daugiau informacijos suteiks Diana Norkienė (diananork@yahoo.com; tel. 917-496-9079) arba Rasa Dooling (tel. 302-723-7752).

**Spalio 20 d., šeštadienį**, Latvian Hall (400 Hurley Ave., Rockville, MD) vyks choro „Laisvė“ koncertas, solistė J. Švedaitė, skaitovas E. Stancikas. Pradžia 7 val. v. Daugiau informacijos suteiks Danelė Vidutienė (dvidutis@aol.com, tel. 301-588-5749).

**Spalio 21 d., sekmadienį**, Lietuvių namuose (2715 E. Allegheny Ave., Philadelphia, PA 19134) programą atliks choras „Laisvė“, Connecticut Lyric Opera solistė Jūratė Švedaitė ir Kauno valstybinio dramos teatro vadovas, aktorius Egidijus Stancikas. Pradžia 2 val. p. p. Daugiau informacijos: jakas-dr@aol.com, tel. 610-539-9578.

**Spalio 26 d., penktadienį**, Salmagundi Club (47 5th Ave. (tarp 11–12 gatvių), New York, NY) programą atliks solistė J. Švedaitė ir aktorius E. Stancikas. Pradžia 7 val. v. Daugiau informacijos suteiks Laima Šileikaitė-Hood (ljhood@verizon.net, tel. 212-982-1335).

**Spalio 27 d., šeštadienį**, Šv. Kazimiero parapijos salėje (18022 Neff Rd. Cleveland, OH) programą atliks solistė J. Švedaitė ir aktorius E. Stancikas. Daugiau informacijos suteiks Nomeda Vucianienė (vucianisnapalys@juno.com; tel. 440-255-6832).

**Spalio 28 d., sekmadienį**, PLC Fondo salėje dalyvaus solistė J. Švedaitė, aktorius E. Stancikas, studentų tautinių šokių grupė „Laumė“, bus rodoma filmuota medžiaga apie Maironio liuanistinę mokyklą. Pradžia – 1 val. p. p. Daugiau informacijos el. paštu birutekairiene@yahoo.com; tel. 630-673-3384 (Birutė Kairienė).

**Spalio 28 d., sekmadienį**, Our Redeemer Lutheran Church Hall (269 Main Rd., Aquebogue NY) koncertuos choras „Laisvė“. Pradžia 4 val. p. p. Daugiau informacijos suteiks Rasa Mitrulevičienė (rasamaja@hotmail.com; tel. 631-764-1932).

# ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **JAV LB Lemont apylinkės Socialinių reikalų skyrius** trečiadienį, spalio 3 d., 2 val. p. p. kviečia visus į PLC skaityklą, kur matysite filmą apie prof. Juozą Ambrazevičių-Brazaitį, Laikinosios Lietuvos vyriausybėje ėjusį ministro pirmininko pareigas.

■ **Jaunimo centro 55-oji jubiliejinė** šventė vyks š. m. lapkričio 11 d., sekmadienį, didžiojoje salėje. Šv. Mišios už gyvus ir mirusius centro narius bus

aukojamos 1 val. p. p. Jėzuitų koplyčioje, kur giedos solistai Margarita ir Vaclovas Momkai, akompanuos Manigirdas Motekaitis. 2 val. p. p. salėje vyks sveikinimai, meninė programa ir piniginė loterija. Pietus patieks Vanda ir Algis Morkūnai. Kviečiame organizacijas ir pavienius asmenis užsisakyti stalus skambinant tel. 708-447-4501 (Milda Šatienė) arba 708-422-6514 (Irena Dirdienė).

Daugiau žinučių, kas vyksta Čikagoje, jos apylinkėse ir toliau, rasite 15 psl. Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

## SKELBIMAI

**Advokatas**  
**VYTENIS LIETUVNINKAS**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100**

**Advokatas**  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
**Tel. 773-582-4500**  
Valandos pagal susitarimą

**Aukštos indėlių palūkanos**  
2 proc. trejiems metams terminuoti indėliai, 2.5 proc. trejiems metams IRA terminuoti indėliai  
**California Lithuanian Credit Union**  
Santa Monica, California  
Tel. **310-828-7095**  
Valdžios apdrauda iki \$250,000

**Namams pirkti paskolos** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į  
**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
**Tel. (773) 847-7747**

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

TRIJŲ CHORŲ KONCERTAS  
**NAMŲ PSALMĖS**

Bilietai iš anksto – \$30  
Koncerto dieną – \$35  
Jaunimui iki 17-kos metų – \$15  
(Nerekomenduotina vaikams iki 9 m.)  
Internetu [www.dainava.us](http://www.dainava.us)  
Telefonu 1-800-494-8497  
„Seklyčioje“, Pasaulio lietuvių centre ir „Lietuvėlėje“.

**2012 M. SPALIO 14 D., 2 V. P. P.**  
**Trinity Christian College**  
**Ozinga Chapel Auditorium**  
**6601 West College Drive**  
**Palos Heights, IL** sk.047893

Elena Baltrušaitienė, gyvenanti Vilniuje, atsidėkodma už žinutės apie a. a. Vlodo Baltrušaičio paminėjimo Lietuvoje paskelbimą, „Draugui“ atsiuntė 100 dol. Nuoširdžiai dėkojame.

[www.draugas.org](http://www.draugas.org)

BRING YOUR FRIENDS TO SEE ONE OF LITHUANIA'S PROUDEST MOMENTS.

**“A MAGICAL MASTERWORK.”**  
-Duane Byrge, THE HOLLYWOOD REPORTER

**“MEET THE OTHER DREAM TEAM, IT WILL CHANGE YOUR LIFE.”**  
-Eric Angevine, NBC SPORTS

**“LIKE MONEYBALL, THIS ONE ISN'T JUST FOR SPORTS FANS.”**  
-Linda Barnard, THE TORONTO STAR

OFFICIAL SELECTION 2012  
**SUNDANCE FILM FESTIVAL**

**— THE OTHER —  
DREAM  
TEAM**

THE FILM ARCADE PRESENTS A SORRENTU PRODUCTIONS AND BERLINER 76 ENTERTAINMENT PRODUCTION IN ASSOCIATION WITH THE BASKETBALL FUTURE FOUNDATION A MARIUS A. MARKEVICIUS FILM "THE OTHER DREAM TEAM" STARRING MARIUS A. MARKEVICIUS AND JON WEINBACH DIRECTED BY MARIUS A. MARKEVICIUS AND JON WEINBACH EDITED BY DAN MARKS PRODUCED BY CURTISS CLAYTON AND BRIAN JOHNSON  
BERLINER 76 ENTERTAINMENT LRT Lietuvos nacionalinė radijo ir televizija ATLEAS Skullman™, Original Lithuanian Slam Dunking Skeleton © & © 1992 Greg Speirs. All Rights Reserved. © 2012 The Other Dream Team LLC. All Rights Reserved.

**NOW PLAYING IN NEW YORK AND LOS ANGELES**  
COMING SOON TO THE FOLLOWING CITIES: AUSTIN, BOSTON, CHICAGO, DALLAS, DENVER, DETROIT, HOUSTON, INDIANAPOLIS, MINNEAPOLIS, PHILADELPHIA, SAN DIEGO, SAN FRANCISCO, SEATTLE, ST. LOUIS & WASHINGTON, D.C.

[theotherdreamteam.com](http://theotherdreamteam.com) [facebook.com/otherdreamteam](https://www.facebook.com/otherdreamteam)